



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID — Miércoles, 13 octubre de 1954 — Epoca IV — Año XXIV — Número 4.992 — Precio: 80 céntimos

## El Jefe del Estado consagró España al Inmaculado Corazón de María

"Benedicid nuestros campos y nuestras empresas para que nuestro pueblo os sirva con corazón dilatado y libre de angustias"

### Fórmula de Consagración leída por el Caudillo

AGUSTA Madre de Dios y Madre compasiva de los hombres. En este solar de Zaragoza, regado con sangre de mártires y junto al sagrado Pilar, prenda de vuestra predilección y símbolo de la fe inquebrantable de vuestro pueblo, venimos a cumplir un deber de amor y gratitud.

Oh, Señora! Nos enseña la divina revelación que vuestro hijo y Señor Nuestro, porque nos amó, se entregó a la muerte por salvarnos, y pues el corazón es el símbolo y cuna del amor, adoramos el Divino Corazón de Jesús y a El ha sido solemne y oficialmente consagrada nuestra nación.

Y vuestro Corazón Inmaculado es también la cifra de vuestro amor a Dios Redentor, de quien sois Madre, y a todos los hombres, de quienes lo sois en espíritu como corredentora y abogada nuestra.

El Romano Pontífice, Vicario de Cristo en la Tierra, nuestro supremo Padre y Maestro, secundando inspiraciones y llamadas del Cielo, ha consagrado a vuestro Corazón el mundo entero. Los obispos de España, siguiendo, como siempre, al de Roma, han consagrado igualmente sus diócesis, y porque la vida oficial de una nación católica debe reflejar la vida religiosa de sus ciudadanos y dar culto a Dios, según las enseñanzas de la Iglesia, el Estado español acude hoy ante vuestro altar para consagrar oficialmente toda la Patria a vuestro Corazón Purísimo, poniéndola al abrigo de vuestro maternal amor.

Ninguna ocasión mejor que la celebración de este Año Mariano, que nos recuerda la gloriosa gesta de nuestro pueblo, padecido inigualado del dogma de vuestra Concepción Inmaculada.

Nos impulsa, Señora, un deber de gratitud. Vuestras sonrisas iluminaron los caminos gloriosos de nuestra historia y nos protegieron vuestras bendiciones. Aquí vinisteis a dar alientos a nuestro padre en la fe Santiago; disteis después ejemplo heroico a nuestros mayores para luchar durante siglos contra los herejes hasta lograr la unidad religiosa y política de nuestra Patria; vuestra intercesión nos obtuvo la victoria cuantas veces huimos de enfrentarnos con injustas invasiones, y últimamente, ante el mortal peligro de los sin Dios—regalo de predilección de vuestro Divino Hijo y vuestro—, fue la elección de España para llevar la fe y la civilización a veinte naciones de América, y así vos ayudásteis incluso con milagrosas apariciones a nuestros misioneros y soldados para que los indígenas fraternizaran con nosotros. ¿Quién podrá enumerar los incontables beneficios que a vuestra protección debemos?

Así, pues, Madre y Señora Nuestra, henchidos de gratitud y amor, con humildad, por vuestras deficiencias y conscientes de los deberes que como Madre de Dios y corredentora y abogada nuestra tenéis sobre nosotros, reafirmando nuestra fe católica, apostólica y romana y la adhesión filial al Vicario de Cristo, renovando los propósitos de vida íntegramente cristiana como individuos y como nación y recomendándoos con especial ahínco las veinte naciones del mundo hispánico, que llevamos todos en el

(Termina en la pag. tercera)

Franco, a bordo del "Coral Sea"



Su Excelencia el Jefe del Estado español, acompañado del comandante de la VI Flota norteamericana, vicealmirante Thomas S. Combs, a bordo del portaaviones "Coral Sea", desde donde presenció las maniobras navales.

## RUSIA RETIRA SUS TROPAS de PORT ARTHUR

Aviones nacionalistas han bombardeado las costas de tres provincias chinas

Washington, 12.—La noticia de la retirada de las tropas rusas de Port Arthur se aprecia aquí como parte de los esfuerzos que realiza en todo el mundo la Unión Soviética para parecer más amistosa.

La iniciativa es considerada interesante, pero no de una significación nueva e importante. El Departamento de Estado no ha hecho ningún comentario al respecto. Sin embargo, se hace constar que el objetivo primordial de esa medida es embarazar a los Estados Unidos. En la declaración lanzada por Radio Moscú se denuncia la continuada ocupación por los Estados Unidos de la isla de Formosa, aunque Norteamérica tenga allí una Misión militar, pero no tropas.—Efe.

### COMENTARIO DEL «THE TIMES»

Londres, 12.—Al comentar el acuerdo de Rusia de devolver a la China roja Port Arthur, «The Times» dice:

«Las dos grandes potencias comunistas han ajustado una vez más sus relaciones y las han llevado a una más próxima base de igualdad.

La plena igualdad, desde luego, es difícil de conseguir, debido a las muy diferentes fases de desarrollo en los dos países. En muchos aspectos China tiene mayores probabilidades para el futuro. Contando con más de seiscientos millones de habitantes, piensa ser el mayor y más poderoso hermano de la familia comunista, ya que la población rusa es solamente de unos doscientos millones. Este mayor tamaño y la fuerza del fervor revolucionario chino significan que Rusia debe siempre tratar a China con tacto. Desde el principio se vio claro que China nunca podría ser manejada como un simple satélite; Moscú nunca se arriesgará a provocar un estallido de atisbos.—Efe.

### LOS NACIONALISTAS BOMBARDEARON LAS COSTAS DE CHINA

Tokio, 12.—Radio Pekín ha dicho hoy que los aviones nacionalistas chinos han bombardeado las zonas costeras de las provincias de Pukien, Hoekiang y Kuangtung, desde

el 4 al 7 del mes actual. La emisión fue copiosa en detalles sobre estos bombardeos, pero sin hacer mención de los daños producidos.—Efe.

## MOLOTOV visita Alemania oriental

Insistiendo en la retirada de las fuerzas de ocupación

Berlín, 12.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotov, ha repetido su ofrecimiento de nuevas conversaciones de las cuatro potencias acerca de la unificación alemana y la retirada de las tropas de ocupación, según anuncia la emisora de la zona soviética.

Molotov, que actualmente está visitando los centros industriales y agrícolas de la zona soviética, en un intento de elevar el prestigio del Estado de Alemania oriental, hizo esta observación en la mayor fábrica industrial oriental «Leuna».

La emisora comunista dijo que Molotov formuló su declaración al contestar a una pregunta de los obreros de la fábrica sobre cómo conservar la paz y conseguir la unidad de Alemania.

La fábrica «Leuna» es una de las treinta y tres de la zona oriental incautada por los soviets después de la guerra y devuelta al Gobierno de Alemania oriental el año pasado.

El ministro soviético llegó a Berlín oriental hace una semana para asistir a las ceremonias conmemorativas del quinto aniversario de la fundación de la República comunista alemana oriental.—Efe.

### UN TRANSFUGA QUE DESEA VOLVER A ALEMANIA OCCIDENTAL

Hamburgo, 12.—El doctor Wolfgang Wohlegemuth, que acompañó al exjefe de Seguridad de Alemania occidental, está dando mucho que hablar en los círculos parlamentarios alemanes occidentales, al tratar de conseguir permiso para regresar a Occidente, según anuncia el periódico «Bild Zeitung».

En despachos destacados, recibidos de Bonn y Berlín, el periódico de mayor circulación de Alemania occidental, dice que Wohlegemuth, que

## Ana María Matute, ganadora del premio "Planeta 1954" (100.000 pesetas)

Por su novela "Pequeño teatro"

Madrid, 12.—«Pequeño teatro», novela de Ana María Matute, ha sido la obra ganadora del premio «Planeta 1954», dotado con cien mil pesetas, premio el más importante de Europa y segundo del mundo.

El Jurado, compuesto por don Wenceslao Fernández Flórez, don Manuel Ponso Angulo, don Pedro Lorenzo, don Juan Ramón Mas- Oliver, don Juan Gip y don Juan Manuel Lara, director de Editorial «Planeta» y creador del premio, dió a conocer su fallo en un acto celebrado en el Círculo de Bellas Artes, tras la acostumbrada votación por el procedimiento del premio «Goncourt».

Al premio se presentaron 105 novelas y quedaron seleccionadas para la votación de hoy las siguientes obras: «El fuego y la sangre», de Ignacio Aldecoa; «Segunda agonía», de Muñoz Alonso; «Pequeño teatro», de Ana María Matute; «Dueño en el paraíso», de Goytisolo; «Mi guerra», de Joseña Dalmáu; «Mónica Villara», de Rosa María Cajal, y «Hans Miller», de Jaime Miller Casas.

## En el Palacio de la Aljataría el CAUDILLO presidió la fiesta oficial de la Hispanidad

En la gran procesión desfiló la imagen de Nuestra Señora de San Lorenzo

## MENSAJE DE PIO XII

España ha sido siempre, por antonomasia, "la tierra de María Santísima"

Zaragoza, 12.— Texto del mensaje leído por su Santidad el Papa en el solemne acto de la consagración de España al Inmaculado Corazón de María:

«Venerables hermanos y amados hijos que, clausurando vuestro Congreso Nacional Mariano, consagrais vosotros mismos y vuestra Patria toda al Inmaculado Corazón de María:

«¿Quién nos pudiera dar en estos momentos que, así como con nuestra voz conseguimos hacernos presentes en medio de vosotros, lo pudiéramos hacer igualmente con nuestros ojos y nuestros oídos, para escuchar el volar de las campanas de toda España, las salvas de honor, los vitores y las aclamaciones, los suspiros y las plegarias que suben a lo alto; para ver a todo un pueblo agolpándose ante los altares de su Madre y Señora ofreciéndole su corazón y su vida! «Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis y los oídos que oyen lo que vosotros oís» (Cir. Matthe. 13:16.)

Porque España ha sido siempre, por antonomasia, la «tierra de María Santísima», y no hay un momento de su historia, ni un palmo de su suelo, que no estén señalados con su nombre dulcísimo. La histórica Catedral, el sencillo templo o la humilde ermita a ella están dedicados, y si quisieramos solamente evocar, según se nos vienen a las mentes, algunas de las advocaciones principales que como piedras preciosas en mano riquísima son ornamento del territorio español: Covadonga, Begoña y Montserrat; la Peña de Francia, la Fuencisla y Monsalud; la Almudena, el Sagrario y los Desamparados; Guadalupe, los Reyes y las Angustias, nos parecería o que estábamos recorriendo la topografía nacional o que íbamos fijando los hitos principales de la historia de España. Eran pináculos españoles los de Juan de Juanes, Zurbarán, el Greco y Murillo, y por eso rivalizaron en representación a cual más hermosa. Gubias y cínceles españoles fueron los de Gregorio Hernández, Alonso Cano, Martínez Montañés y Salzillo, y por serlo no pudieron menos de estar dedicados, de modo especial, al servicio de la Madre Amantísima. Y si es un rey santo el que cabalga para conquistar Sevilla, irá con Nuestra Señora en el arzón; y son proas castellanas las que, precisamente tal día como hoy, violan el secreto de las tierras americanas; sobre una de ellas irá escrito necesariamente el nombre de «Santa María», ese nombre que luego el misionero y el conquistador irán dejando en la cima inaccesible, en el centro de la llanura sin fin, o en el corazón de la selva impenetrable, para que sea también allí fuente de gracia y de bendición.

Pero entre tantas advocaciones, venerables hermanos y amados hijos, casi ninguna para nosotros tan entrañable, ni tan enraizada en vuestra carne misma, como esa Virgen Santísima del Pilar, que en este instante tenéis ante los ojos.

Y, oh, Zaragoza!, no serás ya insignie por tu privilegiada posición, por tu cielo purísimo o por tu rica vega, «loci amoenitate deliciis praestantior civitatibus hispaniae cunctis», como la llama el gran Isidoro de Sevilla; no irás por tus magníficos edificios, donde galanamente se salta sin desentonar de los primeros mozárabes a las elegancias platerescas; no lo serás por haber oído el paso académico de las legiones romanas o por el aliento indomable que te sostuvo «siempre heroica» en los heroicos sitios; lo serás por tu tradición cristiana, por tus Obispos, Félix, en pluma de San Cipriano, «mildei cultor ac defensor civitatis» (de haeret. bapt. vi-migne pl. 1. 3 col. 1.066), San Valero y San Braulio; por Santa Engracia y los mártires innumerables, a los cuales podemos añadir el santo niño, embellecido también con la púrpura de su sangre, Dominguito del Val; lo serás, sobre todo, por esa columna contra la cual, rodando los siglos, como contra la roca inmovible que, en el acantilado, desafia y doma las

(Pasa a tercera página)

## LA GUARDIA CIVIL CELEBRÓ LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA



Las autoridades presenciando el desfile de la Guardia Civil. El Cuerpo de la Guardia Civil celebró ayer la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar, con una solemne misa en San Miguel.—(En página segunda, información de este acto religioso.)

## A la vera del Conde

### El paseo en su plenitud

«TODOS sabemos que a la gente joven le gusta el paseo, si bien por ese paseo suyo no acierten a dar un paso siquiera aquellos que dejaron la juventud hace ya tiempo. Pero ese lugar que la gente joven ha escogido para hacer a diario una exhibición de resistencia, entre otras cosas, los domingos y días de fiesta cobra una importancia y acoge a tal cantidad de paseantes, que bien puede decirse que no hay otro lugar de la ciudad ni más concurrido, ni más popular. Y ese lugar, al que un regimiento mixto da color, y lo viene convirtiendo desde hace muchos años en principio de alguna luna de miel, tiene luego, al cabo de los años, muchos y sabrosos perfumados que los viejos de una falda o de un abrigo perfumado de mujer joven resucitan para más de un viejo de hoy.

Este paseo, que es una calle cualquiera de la ciudad distinguida por un capricho inmovible de los ciudadanos, se ofrece en las fiestas en su plenitud. Pero es una plenitud desagradable que muestra una muchedumbre que no pasea. Los personajes que se mueven en esta vía urbana arrastran los pies y se empujan unos a otros. Marchan apretados como en una gran manifestación, aunque sin rumbo fijo y sin ningún interés. Pueden las gentes con la calle y en el ambiente se respira un poco de aire renovado, a pesar de estar el techo tan alto. Esas faldas de que hablamos al principio, de vuelos amplios, y esos abrigos perfumados de mujer joven, no encuentran en el paseo de los días festivos lugar ni momento para remover en el recuerdo de los más viejos el encanto de pasadas jornadas. Todo se convierte, a fuerza de irse sumando personajes y más personajes al escenario de la calle, en un río humano caudaloso con ruido de cascadas.

Y en un mundo como el del paseo —un mundo de una sola calle, con un sólo camino—, los domingos no suelen encontrarse unos a otros los paseantes. Pasan, repasan, arrastran los pies por el suelo y se empujan, pero apenas si se encuentran dos caras conocidas al ir o al venir. Y acaso si alguna vez dos miradas amigas llegan a cruzarse, de hombre o de mujer, el río las separa inmediatamente, porque el paseo no puede perder su ritmo.

REGIDOR



# La Lotería de los premios

Por CESAR GONZALEZ RUANO

CONFORME el año avanza por los caminos de sus meses finales, la prodigalidad de premios literarios parece desbordarse. En este país, donde con tan amarga justicia hablamos casi obsesivamente de la pobreza de la vida literaria, se da, de poco tiempo a esta parte, la paradoja de que la pluralidad de premios, algunos de verdadera importancia económica, es escasa.

Este capítulo de los premios literarios apenas si existía antes entre nosotros, fuera de algún galardón académico de poca monta, en lo que se refiere a su aspecto práctico y de los premios de Juegos Florales, hoy nuevamente en boga, que pasaron muchos años de oxidado descrédito. Pero hoy los premios literarios y periodísticos tienen tal importancia, que en algunas especialidades de la literatura, como concretamente ocurre en poesía, puede decirse sin exageración que son el único modo de vivir que tiene el agraciado por un Jurado que reemplaza al editor que no edita y al periódico que no publica.

La vida literaria está tradicionalmente presidida por un cierto miligramo inevitable, y esto de los premios, cuya mecánica tiene algo de lotería, un tanto caprichosa muchas veces, no desentona en nada si se observa dentro de ese régimen y clima de milagro, tan poco refrendado con una profesión, en fin de cuentas, mágica, como es la profesión de las Letras. Al escritor joven o al que, a pesar de los años, no ha logrado entrar en un orden riguroso profesional, no le es fácil prescindir de la sugestión de la suerte o la desgracia, casi como algo que entra por derecho propio en su vocación y en sus tareas, e incluso el escritor consagrado no niega nunca a lo caprichoso del destino la decisión de muchos asuntos de vida. Es más, por una especie de modestia rara, en una profesión que suele caracterizarse por el orgullo y la soberbia, resulta frecuente disfrazar de un modo voluntario el trabajo, la constancia y los méritos puros del talento con una especie de miligramo de casualidad y hasta de picaretería. Nadie más dispuesto que el escritor a querer convertir en un mecenas a un usurero oportuno.

No quiero decir que los premios literarios no estén animados en general por una idea y una determinación de justicia. Casi todos se otorgan bien, con imparcialidad evidente, y por haber sido muchas veces jurado de algunos de ellos, sé lo poco que, en definitiva, pesan los compromisos y las recomendaciones cuando se encuentra un original digno de una elección insobornable y honrada. Pero siempre todo premio tiene algo de lotería, de número de suerte en una profesión que, en general, es desgraciada, y no me parece mal que caracterice la atmósfera de los premios esta condición, esta admisión teórica, que de más valor a lo casual que a lo causal.

En vísperas de los grandes premios, que se deciden precisamente en la época del frío, el mundo literario anda lógicamente revuelto y desazonado. Hay, naturalmente, mucha competencia, entran en juego muchas ilusiones y en alguna ocasión, como ocurre con los premios oficiales y el mismo de la Editorial Planeta, que en estos días se falla, no se ninguna broma llevarse a casa el importe de estos premios.

Así como la gran familia española sueña con la lotería de Navidad, la no tan pequeña familia literaria sueña con las loterías de los premios, con ese lado imprevisto y alegre del trabajo serio y en serie, con esos atajos soleados que tienen los caminos reales de la calderilla.

# MENSAJE DE PIO XII En el Palacio de la Aljofería el CAUDILLO presidió la fiesta oficial de la Hispanidad



(Viene de primera página)

Irás del mar, se romperán las oleadas de las herejías en el período gótico, las nuevas persecuciones de la dominación árabe y la impiedad de los tiempos nuevos, resultando así cimiento inquebrantable, inexpugnable valedor e insuperable ornamento, no sólo de una nación grande, sino también de toda una dilatada y gloriosa estirpe. "Yo he elegido y santificado esta casa — parece decir Ella desde su Pilar — para que en ella sea invocado mi nombre y para morar en ella por siempre (cfr. 2. paral. 7,16); y toda la hispanidad, representada ante la capilla angélica por sus alroas banderas, parece que le responde: "Y nosotros prometemos quedar de guardia aquí, para velar por tu honra, para ser fieles y para incondicionalmente servirte."

Pero hoy vosotros, venerables hermanos y amados hijos, si habéis venido aquí, si os habéis reunido en todos los centros americanos de la nación, ha sido con una intención no precisa: evocando aquella jornada inolvidable en el Cerro de los Angeles, de 1919, donde España se consagró al Corazón Sacratísimo de Jesús, os habéis hoy querido consagrar al de María, en la confianza de que, en esta hora ardua de la humanidad, Dios werrá salvar al mundo por medio de aquel Corazón Inmaculado.

Bien merece, sin duda ninguna, hijos amadísimos, esta manifestación de vuestra piedad el Corazón Purísimo de la Virgen, sede de aquel amor, de aquel dolor, de aquella compasión y de todos aquellos altísimos afectos que tanta parte fueron en la redención nuestra, principalmente cuando Ella, "stabat iuxta crucem", velaba en pie junto a la Cruz (cfr. 10. 19,25); bien lo merece aquel Corazón, símbolo de toda una vida interior, cuya perfección moral, cuyos méritos y virtudes escaparían a toda humana ponderación! Y bien justo es también que lo hagáis vosotros, si no fuera por otra razón, por ser la Patria de San Antonio María Claret, apóstol infatigable de esta devoción, que Nos mismo hemos elevado al honor máximo de los altares.

Pero nos creemos que hoy más que nunca, precisamente porque las nubes cargan sobre el horizonte, precisamente porque en algunos momentos se diría que las tinieblas van brotando aun más los caminos, precisamente porque la audacia de los ministros del averno parece que aumenta más y más; precisamente por eso creemos que la humanidad entera debe correr a este puerto de salvación que Nos le hemos indicado como finalidad principal de este Año Mariano, debe refugiarse en esta fortaleza, debe confiar en este Corazón Dulcísimo que, para salvarnos, pide solamente oración y penitencia, pide solamente correspondencia.

Prométedse a vosotros, hijos amadísimos de toda España; prométedle vivir una vida de piedad cada día más intensa, más profunda y más sincera; prométedle velar por la pureza de las costumbres, que fueran siempre honor de vuestra gente; prométedle no abrir jamás vuestras puertas a ideas y a principios, que, por triste experiencia, bien sabéis dónde conducen; prométedle no permitir que se resquebraje la solidez de vuestro alcázar familiar, puntal fundamental de toda sociedad; prométedle reprimir el deseo de gozos inmoderados, la codicia de los bienes de este mundo, ponzoña capaz de destruir el organismo más robusto y mejor constituido; prométedle amar a vuestros hermanos, a todos vuestros hermanos, pero principalmente al humilde y al menesteroso, tantas veces ofendido por la ostentación del lujo, del placer y Ella entonces seguirá siempre siendo vuestra especial protectora.

Ante vuestro trono, pues, ¡oh, Madre Santísima del Pilar!, diremos parafraseando las palabras por Nos mismo pronunciadas en ocasión solemnisima (cfr. disc. y radiom. t. IV, pag. 260). Nos, como Padre común de la familia cristiana, como vicario de Aquél, a quien todo poder en el cielo y en la tierra, a Vos, a vuestro Corazón Inmaculado, confiamos, entregamos y consagramos no sólo toda esa inmensa multitud ahí presente, sino también toda la nación española, para que vuestro amor y patrocinio acelere la hora del triunfo en todo el mundo del Reino de Dios y todas las generaciones humanas, pacificadas entre sí y con Dios, os proclamen bienaventurada, entonando con Vos, de un polo al otro de la tierra, el eterno "magníficat" de gloria, amor y gratitud al corazón de Jesús, único refugio donde pueden hallarse la verdad, la vida y la paz.

Que la bendición del cielo, de la que quiere ser prenda la bendición nuestra, descienda sobre todos vosotros; sobre nuestro dignísimo Cardenal Legado; sobre el Jefe del Estado; sobre todos nuestros hermanos en el Episcopado ahí presentes; sobre todas las autoridades; sobre el Clero, religiosos y fieles que están en estos momentos oyéndonos y sobre toda la nación española, a la que continuamente deseamos toda clase de bienes y de prosperidades. Cifra.

## Fórmula de Consagración leída por el Caudillo

(Viene de primera página)

pensamiento y en lo más íntimo del pecho, en nombre de los veintinueve millones de españoles que las asocian a este acto, de manera solemne, oficial e irrevocable, consagramos España a vuestro Corazón Inmaculado. Miracla como cosa y posesión vuestra, amparada y defendida, ser nuestro seguro camino hacia Dios, sed nuestra mediadora y abogada, obtenidos de Dios el perdón de nuestros pecados, la fidelidad a la ley cristiana y la perseverancia en el bien. Bendecid nuestros campos y nuestras empresas para que nuestro pueblo os sirva con corazón dilatado y libre de angustias; pues sois Madre de Dios, dadas la fraternidad de los unos para con los otros y amor cristiano para con todas las naciones y todos los humanos.

Haced que, con el maternal Reino de vuestro Corazón, venga a nosotros el Reino de Jesucristo, vuestro Hijo, que es Reino de justicia y santidad, Reino de paz, de amor y de gracia. Así sea.

## AUMENTE sus VENTAS

Con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de éstos que utilicen.

Consulte precios y condiciones en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

(Viene de primera página) cretario general del Movimiento, Aire, Comercio e Información y Turismo, presidente del Consejo del Estado, presidente del Tribunal Supremo, consejeros del Reino señores Artes, Bastarache y Solís, capitán general de la V Región Militar, general jefe de la IV Región Aérea, recientemente nombrado subsecretario del Aire; gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de Zaragoza. Detrás se hallaban los subsecretarios, directores generales, entre ellos el de Enseñanza Universitaria, señor Pérez Villanueva, que ostentaba la representación del ministro, y el de la Guardia Civil, teniente general Alonso Vega, así como el vicesecretario general del Movimiento, señor Romojaro; delegados nacionales del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina, jefes de servicios nacionales y otras altas personalidades.

Enfrente, y separada por un gran espacio libre, había otra tribuna igual para todos los obispos y otras representaciones eclesísticas, Cuerpo diplomático y Junta Central de Acción Católica. Después, a ambos lados, se alineaban los bancos, en que figuraban las Corporaciones municipal y provincial de Zaragoza, bajo mazas; Universidad, generales bajo mazas; Universidad, Real Maestranza de Caballería, Consejo Provincial del Movimiento, generales con mando en plaza, autoridades y otras representaciones provinciales y locales de Zaragoza. Al otro lado, las esposas de las autoridades, gobernadores de diversas provincias, alcaldes y nutridas representaciones de organismos, entidades y Asociaciones religiosas. En otros lugares de la plaza se hallaban los primeros jefes de Armas y Cuerpos de la guardia, comisiones militares y los siete mil muchachos del Frente de Juventudes, acampados estos días en Zaragoza, así como fieles en general en número innumerable.

La plaza, con una distribución perfectamente simétrica, ofrecía un aspecto bellísimo e impresionante. A las diez y cuarto en punto llegaron el Generalísimo y su esposa. El Caudillo vestía uniforme de capitán general, de gala, con la Laureada de San Fernando y el Collar de la Orden de Cristo, y doña Carmen Pío de Franco, traje negro y la mantilla española. Le acompañaban los jefes de las Casas Militar y Civil, ministro de la Gobernación y primeras autoridades de Zaragoza, que después ocuparon sus lugares respectivos. Una compañía de Infantería del Regimiento de Belchite rindió honores. Seguidamente Sus Excelencias ocuparon su trono e inmediatamente después salió de la basílica del Pilar, procesionalmente y revestido de pontifical, el cardenal legado de Su Santidad, doctor Pla y Deniel, que era el oficiante. Después de saludarse con una inclinación de cabeza, el legado y Sus Excelencias, dió comienzo la misa, cuya parte musical corrió a cargo de las capillas catedralicias y de un gran coro popular, que interpretó música gregoriana. Pronunció la oración sagrada el arzobispo-obispo de Barcelona, doctor Modrego, quien dijo que la consagración entera y perfecta que la Santísima Virgen hizo de sí misma al tiempo de la encarnación, es el modelo acabado que nos enseña a ser fieles a Jesucristo y que nos asegura sus bendiciones y protección. Glosó la importancia que en estos momentos graves del mundo tiene este acto histórico de hoy de la consagración de España, como culminación de unos días marianos, de gran trascendencia en Zaragoza y en España, y como ofrecimiento de todo cuanto España es al Inmaculado Corazón de María, y pidió a España fidelidad a esta consagración que hacía a la Virgen y a su Divino Hijo, bendiciones a raudales sobre España, sobre el legado, sobre el episcopado, sobre el Jefe del Estado, su Gobierno y su pueblo.

Terminada la misa, y una vez que el cardenal legado ocupó el sitial de celebrante, se levantó Su Excelencia el Jefe del Estado y se dirigió al centro del altar. Allí, de rodillas, en medio de un silencio impresionante, leyó la fórmula de consagración de España al Inmaculado Corazón de María.

Al levantarse el Caudillo, una salva de respetuosos aplausos brotó de todos los puntos de la plaza. El Generalísimo leyó con voz clara y pausada, velada en algunos momentos por la emoción.

Terminada la lectura de la fórmula de consagración, el Caudillo volvió a ocupar su sitial, y hubo tres minutos de intervalo hasta que empezó a oírse la voz de Su Santidad. A las doce en punto se conectó con Radio Vaticano y se oyó la voz del Santo Padre, cuya alocución al pueblo español fue escuchada en pie por el Caudillo y todos los asistentes.

Terminada la alocución pontificia, arrojada con ovaciones y vivas a Su Santidad, acabó la solemne ceremonia y el Generalísimo y su esposa descendieron de su sitial, atravesaron la plaza a pie, acompañados de los ministros y altas personalidades, y se dirigieron inmediatamente hacia la Feria de Muestras, entre el entusiasmo de la multitud. Rindió

travemente honores la compañía del Regimiento de Belchite.—Cifra.

## EN LA FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

Zaragoza, 12.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, acompañados de los primeros y segundos jefes de sus Casas Civil y Militar y de los ministros de la Gobernación, Industria, Comercio y Aire, visitaron a primera hora de la tarde la feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza.

## LA GRAN PROCESION

Zaragoza, 12.—A las cinco de la tarde ha salido la gran procesión del día del Pilar, que este año ha tenido caracteres de excepcional solemnidad. Las más veneradas imágenes y tradicionales advocaciones marianas de España han ido llegando a Zaragoza estos días últimos para desfilar en esta procesión.

El desfile fue presenciado por Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa desde el balcón central de la Diputación Provincial. Sus Excelencias llegaron poco antes de que la procesión iniciase su entrada en la Plaza de España, y la muchedumbre aplaudida en la plaza y afluentes estalló en vítores.

Frente al Palacio Provincial, al otro lado de la plaza, había sido instalada una gran tribuna, que ocuparon los prelados que no formaban parte de la procesión, así como diplomáticos y otras altas personalidades.

El desfile procesional fue de una belleza extraordinaria, ya que a la fama y aureola devocional de cada imagen se unía el colorido de las corporaciones, prelados, clero, grupos de danzantes típicos, coros, bandas de música, etc. Al pasar ante Sus Excelencias, las imágenes eran colocadas unos momentos frente al Caudillo y su esposa y los distintos grupos folklóricos hacían una exhibición. La multitud vítores constante.

Las principales imágenes marianas de España que han figurado en el desfile de la magna procesión han sido: Inmaculado Corazón de María, corte de honor al Inmaculado Corazón de María, Nuestra Señora del Pueyo (Belchite-Zaragoza), Nuestra Señora de la Peana (Borja-Tarazona), Nuestra Señora de Tarragona, Nuestra Señora de Iguacel (Jaca), Nuestra Señora de Sancho Abarca (Tauste-Zaragoza).

Arzobispado de Burgos: Nuestra Señora de Begoña (Bilbao), Nuestra Señora de Valvanera (Calahorra-Logroño), Nuestra Señora del Camino (León), Nuestra Señora de Aranzazu (San Sebastián), Nuestra Señora de Estiballiz (Alava).

Arzobispado de Granada: Nuestra Señora de las Angustias (Granada), Nuestra Señora de la Fuensanta (Murcia).

Arzobispado de Santiago de Compostela: Nuestra Señora de Covadonga (Asturias).

Arzobispado de Sevilla: Nuestra Señora de los Reyes (Sevilla).

Arzobispado de Tarragona: Nuestra Señora de Montserrat (Barcelona), Nuestra Señora de la Cinta (Tortosa); Grupo segundo: Cofradía de Nuestra Señora de Montserrat (Zaragoza).

Arzobispado de Toledo: Nuestra Señora de los Remedios (Colmenar Viejo-Madrid), Nuestra Señora de la Almudena (Madrid), Nuestra Señora de Guadalupe (Cáceres). Grupo segundo: Cofradía de Nuestra Señora del Rosario de la Rosa (Zaragoza). Grupo tercero: Nuestra Señora de la Salud y San Antonio Abad (Zaragoza).

Arzobispado de Valencia: Nuestra Señora de los Desamparados (Valencia). Grupo segundo: Cofradía de Nuestra Señora de los Desamparados y del Santo Sepulcro (Zaragoza), Nuestra Señora de Luch (Palma de Mallorca). Grupo tercero: Cofradía de San Cosme y San Damián y San Pascual Bailón (Zaragoza), Nuestra Señora de la Cueva Santa (Segorbe), Apostolado de la Oración y Acción Social Católica (Zaragoza).

Arzobispado de Valladolid: Nuestra Señora de San Lorenzo (Valladolid). Grupo segundo: Comunidad de Jóvenes Obreros y Comerciantes y Asociación Católica de Maestros (Zaragoza), la Inmaculada (Villalpando-Zaragoza).

Arzobispado de Zaragoza: Nuestra Señora de Roncesvalles (Pamplona).

Corte de honor de Nuestra Señora del Pilar, Nuestra Señora del Pueyo (Barbasro), Nuestra Señora de Valenloñana (Sos del Rey Católico-Jaca), Nuestra Señora de Cillas (Huesca), Nuestra Señora de la Peña (Calatayud-Tarazona). Grupo segundo: Orden Tercera de Nuestra Señora del Carmen y Orden Tercera de San Francisco (Zaragoza), Cofradía del culto de las Cuarenta Horas y Archicofradía de los Jueves Eucarísticos (Zaragoza), Nuestra Señora de la Vega o del Espino (Teruel), Asociación Nocturna y Cofradía del Rosario de Nues-

tra Señora del Pilar (Zaragoza) y Nuestra Señora de la Oliva (Ejea de los Caballeros-Zaragoza).

La última de las imágenes fue la de plata procesional de la Santísima Virgen del Pilar, que se detuvo asimismo unos momentos ante el Caudillo y su esposa.

Terminada la procesión, y en medio de los vítores de la muchedumbre, el Caudillo y su esposa abandonaron el Palacio Provincial.—Cifra.

## FIESTA DE LA HISPANIDAD

Zaragoza, 12.—En el Salón del Trono de los Reyes Católicos, recientemente restaurado, del Castillo de la Aljofería, se celebró esta tarde, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, la Fiesta Oficial de la Hispanidad. El Castillo, iluminado con potentes reflectores, ofrecía un fantástico aspecto.

Minutos antes de las siete y media de la tarde fueron llegando ministros, consejeros del Reino, altas personalidades, prelados y autoridades zaragozanas. A la hora anunciada llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los primeros y segundos jefes de sus Casas Militar y Civil. A su llegada le fueron rendidos honores militares y fue saludado por los ministros de su Gobierno y autoridades.

El Caudillo subió por la antigua escalinata de honor al toque de los timbales y clarines del Ayuntamiento y pasó a admirar las habitaciones reales que han sido restauradas en una de las cuales nació la princesa de Aragón y reina de Portugal Santa Isabel. En una de estas estancias el Caudillo fue saludado por los embajadores y encargados de negocios asistentes, que les fue presentado el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo. Finalmente, a los acordes del Himno Nacional, interpretado por una orquesta, entró en el Salón del Trono, de cuyos muros colgaban riquísimos tapices del Museo Catedralicio, y cuyo maravilloso artesanado, con los emblemas de los Reyes Católicos, aparecían artísticamente iluminados.

Una vez constituida la presidencia comenzó el acto. A la derecha de Su Excelencia tomaron asiento el ministro de Asuntos Exteriores, el cardenal Quiroga Palacios, de Santiago de Compostela, y el alcalde de Zaragoza, señor Gómez Laguna, y a su izquierda, el cardenal Arriba y Castro, de Tarragona; ministro de la Gobernación, señor Pérez González, y presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao. En lugares de honor figuraban, a la derecha de la presidencia, el Gobierno y las autoridades zaragozanas, y a la izquierda, la representación diplomática integrada por el Nuncio de Su Santidad, embajadores del Perú, Brasil, El Salvador, Paraguay, Honduras, Bolivia, Ecuador, Panamá, Uruguay y Chile, y los encargados de negocios de Colombia y de la República Dominicana. El resto del Salón estaba ocupado por los consejeros del Reino, prelados, presidente del Consejo de Estado, Director y Secretario General del Instituto de Cultura Hispánica y altas personalidades y representaciones de corporaciones, todos de etiqueta, uniforme o traje académico con condecoraciones. El Jefe del Estado concedió en primer lugar la palabra al Alcalde de Zaragoza, quien dió la bienvenida al Caudillo y le dió las gracias por haber designado a Zaragoza y a su noble sala para celebrar estas fiestas.

Le reiteró la adhesión de Zaragoza y tuvo un saludo para el Cuerpo Diplomático. Después glosó la serie de evocaciones históricas del Salón donde se celebraba la solemne ceremonia.

## TITULOS DE HONOR

Seguidamente, el secretario del Instituto de Cultura Hispánica, don José Luis Messia, dió lectura a los nombres de las personalidades a las que han sido concedidos los títulos de miembros de honor y miembros titulares del Instituto de Cultura Hispánica. Su Excelencia el Jefe del Estado entregó dichos títulos y placas de miembros de honor al ministro secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta; al arzobispo de Zaragoza, don Rigoberto Domenech y Valls, y al embajador de Chile en España, don Oscar Salas Letelier; y los títulos y placas de miembros titulares al gobernador civil de Oviedo, don Francisco Labadie Oterin; al director general de Enseñanza Universitaria, don Joaquín Pérez Villanueva; al decano de la Facultad de Medicina de Madrid, don Jesús García Orcoyen; al presidente del Instituto de Cultura Hispánica de Aragón, don Juan Bautista Bastero Beguiristain, y al vicesecretario de Estudios del Instituto Iberoamericano de Cooperación Económica, don Hermida Herrero Beaumont.

Después pronunciaron eloquentes discursos el diplomático y profesor de la Universidad de Buenos Aires, don Mario Amadeo, y el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo. Ambos fueron largamente aplaudidos.

Finalmente, el Jefe del Estado declaró terminada oficialmente la brillantísima sesión.

# LONDRES, sin periódicos

## La paralización de un diario supone el estancamiento de todos para evitar la "competencia desleal"

Londres. — (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

Por primera vez desde la huelga general de 1926, Londres se ha quedado sin periódicos. A decir verdad, no se puede imaginar una experiencia más grata. El día empezó como de auténticas vacaciones: en lugar de los doce diarios que cada mañana me esperan, tan sólo dos cartas —dos cartas amables, por cierto— habían sido echadas por el buzón de mi puerta. Libre de la tarea de la larga lectura de la Prensa diaria —y algo preocupado por su ausencia, lo confesaré— me eché a la calle. Un sol juguetón lucía en una bóveda sorprendentemente azul, donde un avión de reacción dibujaba sus largas estrias blancas; las calles parecían más anchas y, sobre todo, más limpias, y un no sé qué de olor a fiesta ponía inusitada alegría en los rostros de los transeúntes. Decididamente, la falta de periódicos le va bien a Londres.

Mas mi propósito al salir así, tan de madrugada, a la calle, había sido, si el lector recuerda, tratar de averiguar precisamente el porqué de la extraña ausencia de mi ración diaria de carácter de imprenta.

Confesaré que el asunto es bastante complicado. No se trata de una huelga general propiamente dicha, sino de algo mucho más sencillo e inocuo, a la vez que bastante más enmarañado. Resulta que el buen ramo de trabajadores —mecánicos, ajustadores, etc.— que cuida de los grandes rotativos de los periódicos, está dividido en esta isla en dos Sindicatos: uno mayorcito, el Napsopa, y otro más modesto, el Npmus. Pues bien, hace cerca de dos años, el diario de la mañana "Daily Sketch" cambió de dueño. En el contrato de cesión se escribió que los obreros encargados de las rotativas de la Empresa encontrarían nuevo empleo bajo la nueva administración. Estos obreros pertenecen al Sindicato modesto, a pesar del largo nombre. Es decir, al Npmus. El nuevo "Daily Sketch" empezó a ser impreso a partir de esa fecha en las rotativas del semanario londinense "News Of The World", que gracias a los muchos diques y espeluznantes sucesos esta isla (y que el semanario de moral cristiana y ejemplo semanal de más del ocho millón de miembros de los obreros del "News Of The World" están

asociados al Sindicato Natsopa. Inmediatamente surgió la disputa entre el Npmus y el Natsopa. ¿Quién iba a organizar y dirigir el trabajo? ¿Quién esto, quién aquello, quién lo otro? Los hermanos proletarios que ambos Sindicatos dividían y dividían no lograron ponerse de acuerdo, ni supo o pudo echar aceite en la helada agitada de su encendida pasión el T. U. C., o ayer noche el propio ministro de Trabajo. A las doce de la noche del lunes se rompieron las negociaciones. El "Daily Sketch" estaba condenado a no salir a la calle esta mañana.

Este es el origen del sorprendente espectáculo que nos ha ofrecido hoy la capital del Imperio sin periódicos. En efecto, la Asociación de Proprietarios de Periódicos se rige por una especie de "gentlemen agreement", por el que si un sólo diario deja de publicarse con motivo de algún conflicto laboral, los demás diarios también suspenden la publicación para evitar una desleal competencia. La medida afecta a Londres, Manchester y Glasgow. Los demás propietarios de periódicos de provincias pertenecen a otra Asociación. Tres grandes ciudades de la isla —dos inglesas y una escocesa— se han quedado, pues, así hoy sin periódicos. Algunas primeras ediciones lograron ser distribuidas en la periferia de Londres o en las provincias antes de la ruptura de las negociaciones a media noche, y tras esos pocos ejemplares corrieron hoy con tercer y admirable tesón de cazadores de mariposas los lectores hambrientos de noticias. Nada indica, por cierto, que el conflicto esté a punto de quedar resuelto, pero en todas las redacciones de los periódicos londinenses se trabaja con ritmo habitual, preparando una edición tras otra, incluso en siete u ocho de los periódicos de la tarde, con la esperanza de que de un momento a otro llegue la buena noticia de una nueva luna de miel entre los dos Sindicatos competidores. En Fleet Street, la famosa calle de la Prensa londinense, las camionetas del reparto de los diversos diarios esperan en largas hileras que lleguen los paquetes frescos todavía de tinta de imprenta. Directores, redactores-jefes, reporteros, corresponsales, colaboradores, fotógrafos y tipógrafos esperan con el corazón en un puño que los camaradas de el Natsopa y el Npmus se pongan por fin de acuerdo tras veinticuatro meses de duras discusiones.

### Nuestro embajador en Venezuela presenta sus credenciales

Caracas, 12.—Ante el presidente de la República ha presentado sus cartas credenciales el nuevo embajador de España, señor Valdés Larrañaga, en un acto que revistió gran brillantez y al que asistieron varios miembros del Gobierno.—Efe.

#### ESTANCIA DE RUIZ-GIMENEZ EN CARACAS

Caracas, 12.—El ministro español de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, presidirá hoy los actos conmemorativos del Día de la Hispanidad y depositará una corona de flores en el monumento a Colón.

Más tarde asistirá a la recepción que ofrecerá el embajador español, don Manuel Valdés Larrañaga, a la que concurrirán el Cuerpo Diplomático y la colonia española.

Ayer, el señor Ruiz-Giménez depositó una corona en la tumba de Bolívar y luego fue recibido por el Consejo Municipal. A mediodía asistió a un almuerzo ofrecido por el embajador español, y por la noche a una comida en su honor, ofrecida por el ministro venezolano de Educación, don José Loreto Arismendi.—Efe.

### Balance del año hispánico 1953-54

El año hispánico 1953-54 arroja un importante balance en diversos órdenes. España ha concertado durante este período varios acuerdos con las Repúblicas hispanoamericanas como son la ampliación del acuerdo comercial y de pagos con Chile; el tratado consular con el Salvador; el acuerdo comercial con la República Dominicana; tres acuerdos comerciales y de pagos con el Uruguay; otro de servicios aéreos con el Perú; uno de amistad con Haití; una prórroga del acuerdo comercial con el Brasil y un acuerdo comercial y de pagos con el Ecuador.

Entre las realizaciones hispanoamericanas de esta etapa merecen citarse la inauguración por el Generalísimo Franco del Colegio Mayor Hispanoamericano "Nuestra Señora de Guadalupe", la II Bienal Hispanoamericana de Arte, cuya apertura presidió en La Habana el general Batista; la Asamblea de Universidades Hispánicas y la participación de las mismas en la conmemoración del VII Centenario de la Universidad salmantina; las jornadas de Literatura Hispánica en Santiago de Compostela, protagonizadas por el Congreso de Poesía; el I Concurso Hispano-luso-americano de Derecho Internacional de San Pablo y las visitas a España del vicepresidente de Filipinas, señor García; de los rectores de las Universidades argentinas y del generalísimo Trujillo.

Concluyendo con el nuevo año hispánico que ahora se inicia, comenzará en Lima el II Congreso Iberoamericano de Seguridad Social y el Interamericano de Educación, a los cuales asiste, presidiendo las delegaciones españolas, el ministro de Educación, señor Ruiz-Giménez. Asimismo serán inaugurados los institutos argentino-hispánicos, chileno-hispánicos y peruano-hispánicos y el Instituto Cultural Isabel la Católica, de México.

### Castillo Armas no aceptará más de seis años en la Presidencia

Guatemala, 12.—El presidente Castillo Armas ha declarado que, bajo ningún concepto, aceptará un período mayor a seis años en la presidencia de la República, cuando la Asamblea Constituyente se reúna la próxima semana y confirme su elección. Las cifras oficiales del considerado plebiscito popular muestran que sólo uno de cada mil electores votó contra el régimen anticomunista.—Efe.

# La Fiesta de la Hispanidad se celebró en diversos países

## Adquirió singular relieve en América

De numerosas partes americanas, europeas y asiáticas llegan noticias de haberse celebrado con diversos actos el Día de la Hispanidad, que ha revestido la brillantez que les ha prestado la presencia en los mismos de ministros de los Gobiernos y miembros del Cuerpo Diplomático unidos en torno a nuestros embajadores y colonias españolas.

Tanto las casas de España, como las Colonias y Sociedades de amigos de nuestra Patria han rendido en la persona de los representantes del Jefe del Estado español un homenaje cálido de afecto y gratitud a la Madre Patria, que comenzó por la mañana en las iglesias españolas, en las que se han lanzado al cielo los «Te Deum» jubilosos de los hijos lejanos, en una fecha que significa unión íntima de sentimientos comunes.

Con este motivo, la Sociedad de Amigos de España en los Estados Unidos, que preside el exembajador en Madrid, Mr. Statton Griffith, ha enviado un saludo mensaje de felicitación. En la Habana, el Día de la Hispanidad se ha celebrado con excepcional solemnidad y brillantez. Después de un «Te Deum» en la Catedral, que presidió el cardenal Arzobispo, se celebró una recepción en la Embajada de España, a la que asistieron miembros del Gobierno cubano, Cuerpo Diplomático, representantes de la Prensa y sociedad habanera. En el Aula Magna de la Universidad de Bonn, el Ibero Club Alemán ha conmemorado el 12 de Octubre con un acto, al que asistieron personalidades de la política, universitarias y diplomáticas.

Gran número de periódicos dedican sus columnas a exaltar la significación hispánica del día y las emisoras de radio ofrecieron programas especiales que giran en torno a la legendaria figura del Descubridor y la labor evangelizadora de España. Como siempre, no ha faltado en esta fecha la adhesión del mundo árabe, en cuyas naciones se han celebrado actos similares a los que no faltaron altas personalidades políticas e intelectuales.

#### LAS NIETAS DEL CAUILLLO PASAN POR EL MANTO DE LA VIRGEN DEL PILAR

Zaragoza, 12.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado ha cumplido esta tarde, de forma íntima, un vivo deseo devocional de hacer tiempo, que era el de pasar por el manto de la Virgen del Pilar a sus dos nietas, Carmen y María de la O. Para ello llegó al Pilar de incógnito, a las cuatro de la tarde, cuando menor era la afluencia de devotos a la Basílica de Zaragoza, acompañada del marqués de Villaverde, de las condes de Argillo y de las primeras autoridades de la capital y sus esposas. En la puerta del templo fue recibida por una comisión catedralicia, presidida por el deán, don Hernán Cortés. A la manera tradicional, un «infante» de la Virgen pasó a las dos nietas de S. E. por el manto de la Virgen. Después subieron al camarín del Pilar, para besar a la Virgen, don Carmen Polo de Franco, el marqués de Villaverde y las condes de Argillo.

La esposa del Jefe del Estado y acompañantes entraron también en la sacristía de la Virgen, donde el deán, en nombre del Cabildo, entregó a doña Carmen Polo de Franco dos estrellas de las antiguas que tachonaron durante más de un siglo el fondo del camarín de la Virgen y que recientemente han sido arrancadas cuando ha sido renovado el camarín. La esposa del Caudillo agradeció vivamente este obsequio para sus nietas y emprendió inmediatamente el regreso a Cogullada, Cita.

#### AGASAJO AL GOBIERNO

Zaragoza, 12.—Las autoridades zaragozanas han ofrecido una comida en el casino principal al Gobierno y Cuerpo diplomático hispanoamericano que se encuentra en la capital. Asistieron el Cardenal legado

### Condecoraciones en el Día de la Hispanidad

Con ocasión del Día de la Hispanidad, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al ministro de Relaciones Exteriores del Perú, D. David Guillar Cornejo. Asimismo, ha otorgado la Encomienda de Número de la misma Orden al presidente del Instituto peruano de Cultura Hispánica, don Raúl Ferrero Rebagliati; al catedrático argentino, don Mario Amadeo y al profesor mejicano, don Rafael García Granados. Han sido condecorados, además, con la Encomienda de la Orden de Isabel la Católica los presidentes del Centro Gallego y Asturiano de la Habana, don Narciso María Rodríguez Lanza y don Emilio García Hernández, y el presidente de la Asociación de Dependientes de la capital cubana, don José María Pérez.

### Una cerda ha tenido veintuna crías en un sólo parto

Burgos, 12.—En el inmediato pueblo de Villagonzalo Federnales una cerda propiedad del vecino Celestino Peña ha tenido veintuna crías en un sólo parto, caso verdaderamente excepcional. —Cifra.

### Mendes - France ganó la votación de confianza

París, 12.—El resultado oficial de la votación de confianza en el debate sobre los acuerdos de Londres, logrado por Mendes-France, fue de 350 votos a favor contra 113. El resto de los votos, hasta completar los 627 que integran la Asamblea, se abstuvieron.

### Una cerda ha tenido veintuna crías en un sólo parto

Burgos, 12.—En el inmediato pueblo de Villagonzalo Federnales una cerda propiedad del vecino Celestino Peña ha tenido veintuna crías en un sólo parto, caso verdaderamente excepcional. —Cifra.

### Segue la huelga de estibadores en el puerto de Londres

Londres, 12.—Los estibadores en huelga votaron hoy en favor de continuar la «harga y amarga lucha», que casi ha paralizado totalmente el puerto y que es el paro más importante conocido en estos muelles desde 1926. Los estibadores en huelga suman ya 18.000, a los que hay que sumar 8.000 trabajadores de los astilleros. Centro mil obreros que realizan ciertos servicios de transporte entre el Támesis y el Wharves se reunirán esta noche para decidir si también abandonan la tarea.

Thomly, miembro de la Comisión Ejecutiva del Sindicato de Estibadores, fue aclamado cuando dijo que «la lucha va a ser larga y dura, pero no volveremos al trabajo hasta que los patronos digan que las horas extraordinarias son voluntarias». —Efe.

### Elecciones presidenciales en Honduras

Los tres candidatos no han obtenido la mayoría necesaria

Tegucigalpa, 12.—Ninguno de los tres candidatos a la presidencia de la República de Honduras ha obtenido la mayoría necesaria en las elecciones celebradas el domingo, y el Congreso será el llamado a decidir cuál de los candidatos ha de desempeñar el cargo.

El doctor Ramón Villeda, candidato del partido liberal, logró 12.123 votos; el general Tiburcio Carías Andino, del partido nacionalista, 7.778, y el general Abraham Williams, del Movimiento de Reforma Nacional, 53.041.

Con arreglo a la Constitución, el vencedor debe tener, por lo menos, un voto sobre los votos totales combinados de los dos adversarios. El problema, pues, está en decidir sobre Villeda y Carías. Como todos los miembros del Congreso fueron elegidos el domingo en número de 59, al mismo tiempo que se efectuaba la elección presidencial, la solución será dudosa hasta que sean conocidos los resultados de las elecciones parlamentarias. Se dice autorizadamente, sin embargo, que los jefes del Movimiento de Reforma Nacional han accedido, en principio, a dar sus votos al candidato liberal, por haber sido el que obtuvo la mayor votación popular.

El nuevo Congreso está convocado para el uno de diciembre.—Efe.

### Permanencias en las escuelas del Magisterio

Madrid, 12.—El Ministerio de Educación Nacional ha dispuesto, por una orden que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», que en aquellas escuelas del Magisterio donde las condiciones del local, profesorado y alumbrado lo permitan, y el claustro lo acuerde, podrán establecerse permanencias. Una vez aprobado el funcionamiento de las mismas en la escuela correspondiente, será obligatoria la asistencia a ellas de todos los alumnos oficiales.

Acordado por el claustro el funcionamiento de las permanencias, la escuela del Magisterio redactará, en cada caso, un reglamento, que será enviado a la Dirección General de Enseñanza Primaria para su aprobación, entendiéndose que ha sido concedida si en el plazo de un mes no se ha recibido comunicación en contrario.

El establecimiento de las permanencias lleva consigo la obligación de tener a los alumnos en la escuela del Magisterio una jornada escolar no inferior a siete horas, distribuidas entre las sesiones de mañana y tarde, distribución que se concretará en el Reglamento presentado.—Cifra.

### El primer ministro del Pakistán llegará mañana a Washington

Washington, 12.—Los funcionarios norteamericanos esperan con ansiedad sus conversaciones con uno de sus más fuertes aliados asiáticos, el primer ministro del Pakistán, que llegará a esta capital el jueves próximo, para una visita que durará una semana, como invitado del Gobierno norteamericano.

Los tres principales asuntos que serán tratados son: puesta en vigor del programa de ayuda militar estadounidense para el Pakistán; desarrollo con arreglo a los planes de ayuda económica de la Administración de Operaciones Extranjeras de los Estados Unidos, para aquel país, y la continuación de la cooperación entre ambos países en la esfera de los asuntos internacionales.—Efe.

# SUCESOS

## Muerto por su esposa e hijos

Argueil (Francia), 12.—La Policía informa que un drama familiar ha terminado con la muerte de Henri Miller a manos de su esposa y sus cinco hijos.

Miller, de 47 años de edad, borracho empedernido y sin trabajo, tenía aterrorizados a su mujer y sus hijos y desde hace varios años estaba continuamente entrando y saliendo de cárcel.

El domingo pasado, después de beber abundantemente, llegó a su casa por la tarde y se echó a dormir en la cama.

Lucienne y sus hijos Raymond, de 22 años; Susana, de 18; Roland, de 15; Jean, de 14, y Colette, de 12, se marcharon de la casa a un cine y después a casa de unos amigos, para regresar a casa lo más tarde posible y no encontrarse con el padre.

Al despertarse, Miller se encolerizó, y al llegar la familia cogió un cuchillo e intentó abalanzarse sobre la mujer. Raymond se arrojó contra él y los dos cayeron al suelo. La esposa comenzó a pegar al marido, que fue golpeado también por los demás hijos. Lo dejaron en una habitación, y cuando había pasado una hora, fueron a verle y lo encontraron sin sentido. Alarmados, llamaron a una ambulancia, en la que Miller falleció antes de llegar al hospital.

Toda la familia ha sido detenida, aunque ha sido puesta en libertad, excepto Raymond. Todos los vecinos han declarado a favor de la familia. Efe.

### LADRONES CON MALA SUERTE

Guidford (Inglaterra), 12.—Dos hombres cogieron ayer unos artículos de la tienda de la señora Dorothy Taylor y salieron corriendo. La dueña del establecimiento empezó a gritar: «¡Ladrones, detenerlos!»

Los ladrones huyeron por una calle y se encontraron con una formación de diez policías. Giraron sobre sus talones y al llegar a la esquina volvieron a tropezar con otros diez policías.

Fueron detenidos a los pocos instantes. La Policía dice que, indignadamente, ha sido un caso de mala suerte para los ladrones, pues los policías se hallaban realizando un ensayo de defensa.—Efe.

### RAITI, AMENAZADO POR EL HURACAN «HAZEL»

Miami, 12.—El huracán «Hazel» amenaza a Raiti.

### Publicaciones «REUS»

¡Juzgados Municipales! ¡Ayuntamientos! Don Isidro de Arce y don Eduardo García Galán han publicado la segunda edición de su obra «La nueva Justicia Municipal» (dos tomos). Contiene formularios. Precio, 170 pesetas. Facilitamos el pago a plazos. «INSTITUTO EDITORIAL REUS».

### Pruebas del mayor petrolero del mundo (46.500 toneladas)

Hamburgo, 12.—El mayor petrolero del mundo, el «Al Malik Soud el Arab», ha zarpado de Hamburgo para realizar su primera travesía de pruebas en el Mar del Norte.

El barco, que puede transportar 46.500 toneladas de petróleo, será entregado a su propietario, Aristoteles Sócrates Onassis, la semana que viene. Con la ayuda de varios remolcadores, el barco fue sacado de la desembocadura del Elba. Lleva motores que desarrollan una fuerza de 16.000 H.P. y su velocidad es de 16 nudos.—Efe.

### SOLO EN CHICAGO LAS INUNDACIONES CAUSARON DAÑOS POR VALOR DE DIEZ MILLONES DE DOLARES

Chicago, 12.—Los daños ocasionados durante el fin de semana por las inundaciones y lluvias se calculan en 25.000.000 de dólares, por toda la parte nororiental de Illinois y noroccidental de Indiana, según manifiestan hoy las autoridades.

Sólo en esta capital los daños se calculan en diez millones de dólares. Los bomberos trabajan para dejar las partes bajas, sótanos y bodegas de agua, y unidades de la Guardia Nacional del Estado siguen mantenidas alerta, dispuestas a una acción inmediata en caso de otras inundaciones.—Efe.

### DISTURBIOS EN UNA PENITENCIARIA DE DAKOTA DEL SUR

Sioux Falls (Dakota del Sur), 12.—La Policía informa haber estallado disturbios en la penitenciaría del Estado, situada en los arrabales de la ciudad, sin dar más detalles por el momento.

Uno de los guardias de la prisión dijo que los disturbios empezaron en el bloque de celda situado en el ala este de la prisión.—Efe.

### LOS AMOTINADOS SE EMBRIAGARON CON LICION DE AFEITAR

Sioux Falls (EE. UU.), 12.—Los trescientos detenidos que se amotinaron en la prisión de esta ciudad, después de embriagarse con una mezcla de ron y licion de afeitar, retienen en calidad de rehenes a tres guardianes.

Los funcionarios dicen que la rebelión es de inspiración política. Reina calma aparente y el director de la prisión piensa celebrar una entrevista con varios de los presos para resolver el conflicto.

Durante la campaña electoral el candidato demócrata para el cargo de fiscal, Nichol, afirmó que en la prisión se registraban casos de «brutalidad y mala administración», afirmando que los guardianes habían matado a un preso de una paliza. Los presos amotinados comenzaron a gritar: «¡Queremos a Nichol!»

Los presos se apoderaron de los vigilantes del presidio. Este hecho es el que fundamenta la sospecha de que los incidentes tienen en cierto modo carácter político.—Efe.

### CONSERVAN DOS GUARDIAS EN REHENES

Sioux Falls (EE. UU.), 12.—Los amotinados de la penitenciaría han puesto en libertad a un segundo guardián y han ofrecido abandonar la resistencia si se forma un Comité imparcial que investigue las condiciones existentes en la cárcel. Ahora conservan en rehenes a dos guardianes. El liberado, Melvin de Young, dijo que no le habían hecho daño alguno y que los presos parecen encontrarse «en perfecto estado físico». —Efe.

### El primer ministro del Pakistán llegará mañana a Washington

Washington, 12.—Los funcionarios norteamericanos esperan con ansiedad sus conversaciones con uno de sus más fuertes aliados asiáticos, el primer ministro del Pakistán, que llegará a esta capital el jueves próximo, para una visita que durará una semana, como invitado del Gobierno norteamericano.

### Pruebas del mayor petrolero del mundo (46.500 toneladas)

Hamburgo, 12.—El mayor petrolero del mundo, el «Al Malik Soud el Arab», ha zarpado de Hamburgo para realizar su primera travesía de pruebas en el Mar del Norte.

El barco, que puede transportar 46.500 toneladas de petróleo, será entregado a su propietario, Aristoteles Sócrates Onassis, la semana que viene. Con la ayuda de varios remolcadores, el barco fue sacado de la desembocadura del Elba. Lleva motores que desarrollan una fuerza de 16.000 H.P. y su velocidad es de 16 nudos.—Efe.

# anuncios telefónicos

**Agencias**

**GESTORIA VELASCO.** Matriculación y transferencias de automóviles. Carnet de conducir e identidad. Pasaportes. Familias numerosas. Penales. Traslados de matriculación. Santiago, 28, 2.º. Teléfono 2555, Valladolid.

**Automóviles y Accesorios**

«PEUGEOT», furgoneta, chape, 13 H.P., buenísimo estado, barata, carga 800 kilos. Moneda, 13. Burgos.

«MERCEDES», 19 H.P., camioneta-furgoneta, todo pruebas, baratísima, 1.200 kilos. Moneda, 13. Burgos.

**TURISMO**, fiat, 1.500, como nuevo, vendiendo económico, unos días. Moneda, 13. Burgos.

**MUCHAS facilidades**, vendiendo «Renault», 13 H.P., cinco plazas, frenos hidráulicos, buenísimo estado. Moneda, 13. Burgos.

**«STUDEBAKER J»** 13 «Ford» 25 H.P., tipo camión, quince días pruebas, garantía total, precio del día, también permutaría Gas-Oil. Moneda, 13. Burgos.

**CAMION FORD-25**, perfecto estado, frenos hidráulicos, vendemos. Harinas Carballo, Zamora o Benavente. (2.597)

**Colocaciones**

**COCINERA** se necesita. Fregadero del productor. Burgos.

**El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1939** determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

**SE NECESITA** chica, matrimonio sin hijos. Informes esta Administración. Zamora. (2.610)

**Compra-venta de fincas**

**FABRICANTES!** Gran oportunidad. Edificio centro plantas, todo libre, calefacción. Construcción cemento armado todo al. Naves espaciosas. Pl. ferrocarril, céntrico. 650.000 pesetas. G. & M. (Prigo) Moneda, 13. Burgos.

**¡RUSTICA!** 50 fanegas, todas regadío por pie. Modernos edificios, toda libre. Villa Veraniega, 450.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**¡PERMUTAS!** Vuestras propiedades urbanas, por rústicas. Abonaría diferencia metálica. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

**¡COMPRO!** Fincas 500 hectáreas, provincia Burgos, adolid. Escrituras. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**NAVE** con vivienda, 300 metros, dos fachadas calle principal, libre. Gómez (Prigo). Burgos.

**¡LUGOS PISOS!** siete habitaciones, llave mano, calle Vitoria, vendiendo libre. Exentos contribución. Gómez (Prigo). Burgos.

**¡INDUSTRIALES!** Espléndido solar industrial, prosperidad, 1.200 metros, 135.000. Gómez (Prigo). Burgos.

**COMPRO** solar, 3.000 metros, calle Vitoria. Gómez (Prigo). Burgos.

**¡FINCAS!** Extenso surtido de todas superficies, secano, regadío, pastos forestales. Solicite datos. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**¡COMPRO!** Fincas 500 hectáreas, provincia Burgos, adolid. Escrituras. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**NAVE** con vivienda, 300 metros, dos fachadas calle principal, libre. Gómez (Prigo). Burgos.

**¡LUGOS PISOS!** siete habitaciones, llave mano, calle Vitoria, vendiendo libre. Exentos contribución. Gómez (Prigo). Burgos.

**¡OCASION!** Piso siete y nueve, espléndidas habitaciones, todo comodidad, calle Vitoria, desocupado. Facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**VENDO** pisos y locales. Razón: Santa Agueda, 15, primero. Burgos.

**POR AGENCIA** vendese casa mita precio. Renta 8 por 100 libre. Calvo Sotelo, 11. Zamora. (2.602)

**Gonados y Aves**

**¡LECHEROS DE BENAVENTE!** Jueves, día 14, llegan al mercado para venta, vacas de leche de la Montaña. (2.616)

**PERMUTARIA** tienda comestibles, por coche turismo. Informes Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**D. OGUERIA.** Peluquería señoras, amplísimo local, calle Vitoria, traspaso por ausencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**PANADERIA** con vivienda, toda maquinaria, traspaso, buena zona obrera. 18.000 pesetas. Moneda, 13. Burgos.

**TALLER** mecánico, maquinaria, esnetes, herramientas, local 200 metros cuadrados, renta 230 mensuales. ¡Oportunidad! Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**¡COMPRO!** Derachos traspasos, local céntrico, pago en el acto. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**VENDO** máquina bazar punto, del 40. Plaza del Mayo, 22. Zamora. (2.593)

**VENDO** moto-bomba de gasolina de 2 H.P., nuevo. Tratar en talleres Andrés. Santa Clara, 43. Zamora. (2.596)

**PIANO**, como nuevo, mita su precio. Vendo. Teléfono 3612. Zamora. (2.604)

**¡COMERCANTES!** Codo negocio tejidos paquetaria, con pocas existencias. Acreditadísimo. Trece y tres buques hacen sus compras. Galán Carballo de Alba (Zamora). (2.603)

**VENDO**, por ausentarse, muebles seminuevos. Pisos, 15, 1.º, de 5 a 7. Burgos.

**VENDENSE** nueve cubas, todos tamaños, inmejorables. Tratar: Emiliano «Churreros». T.º.º. Zamora. (2.617)

# El Europa Delicias venció al Júpiter por 2-1

## NINGUNO DE LOS DOS EQUIPOS HIZO UN JUEGO BRILLANTE



El guardameta leonés detiene un disparo de nuestra delantera ante las miradas de sus tres defensas. Upliano llega corriendo, pero se resolverá la situación sin consecuencia para la portería del Júpiter.

Se jugó ayer, a las cuatro y media de la tarde, en el Estadio Zorrilla, el partido de Tercera División Europa Delicias-Júpiter, al que acudieron numerosos aficionados, empujados, quizás, por el buen sabor que dejó en ellos el encuentro del Europa frente a los Sajelesianos, hace un par de semanas. También es posible que la tarde, soleada, influyera de manera favorable en la afición, pero lo cierto es que en el Estadio se congregó gran cantidad de público, que siguió con interés el partido y que animó en muchas ocasiones al equipo local.

El encuentro no fué, ni mucho menos, como el ya citado de los Sajelesianos. En la tarde de ayer el Europa Delicias nos ofreció un juego completamente distinto. No brilló la clase del conjunto y se olvidó de principio a fin el juego raso, elevándose los batones más de la cuenta y dando así facilidades al contrario en su área defensiva. La línea delantera local no profundizó, de vez en cuando, por la mala actuación, casi nula, de los delanteros, inexplicablemente perdido toda la tarde por el campo y fallando en la entrega, como en el disparo a gol.

Menos mal que el partido estuvo casi asegurado desde los primeros minutos, cuando Plata acertó a rematar a las mallas del primer gol, recibido con no poco regocijo en los graderíos.

El gol, sin embargo, no achiótó al Júpiter. Sus jugadores intentaron diversos disparos a puerta que muy pocas veces llegaron a manos de Mambrilla. Su principal defecto fue el abuso del pase, luciendo sus delanteros en varias jugadas magníficamente llevadas por el centro del terreno, pero que morían en los pies de los defensas locales.

Transcurrieron los primeros cuarenta minutos con el uno a cero en el marcador y sin detalles que merezcan mención, pero en el minuto cuarenta y uno hay un pequeño lío ante la puerta local. Rivero quita a su propio portero la pelota de las manos y el delantero centro leonés, que venía lanzado, lleva el balón fácilmente a las mallas. El empate hace que el Europa

# ATLETISMO

## En el festival de la Hispanidad se registraron buenas marcas y hubo pocos participantes

Buen día el de la "Fiesta de la Raza" para reanudar las actividades atléticas en Valladolid. La época no puede ser más oportuna: recién empezado el curso académico, buen tiempo todavía, atletas en buena condición física, etc. Sin embargo, fueron pocos los atletas participantes. Eso sí, la calle de Santiago estaba muy concurrida de pasantes.

No sabemos si la juventud vallisoletana se da cuenta exacta de que tiene su mejor oportunidad en atletismo. Unas excelentes pistas y un gran entrenador. Hemos pasado muchos años poniendo los ojos en blanco ante la posibilidad de poseer una pista de ceniza, y ahora que lo tenemos todo no se sabe aprovechar.

Es preciso sacudirse la pereza y acudir a las pistas, aprovechando las facilidades que la Agrupación Deportiva Aguilas está dando, antes de que sea tarde, que entonces vendrán las lamentaciones.

Pero concretemos al festival. Ya hemos dicho que hubo pocos participantes, pero todos ellos se presentaron en muy buena condición física, como lo prueba el que estuvieron en los principios de su entrenamiento lograron sus mejores marcas. Cinco nuevos records sociales de la Agrupación, que a la vez lo

# TOROS

## Ha despertado interés el festival taurino del domingo

Bien, pero que muy bien que ha caído en los medios taurinos vallisoletanos la noticia referente a la celebración de un festival taurino para el próximo domingo. Se ejogía el gesto de "Jumillano", promotor del festejo en homenaje a los niños de la Residencia Provincial; elogio que se hace extensivo a cuantos toreros alternarán desinteresadamente en el cartel: Fernando Domínguez, Cayetano Ordóñez, Juan Montero y el aficionado Paco Sarabia. El ganado que se correrá pertenece a las vacadas de Atanasio Fernández y a la de Amador Santos. Bellas señoritas de la localidad presidirán el festejo. Y como el tiempo está de nuestra parte y vuelve la espalda a los embalses, se sumará con la mejor temperatura a la brillantez del festival. La plaza registrará un llenazo. Ya lo verá.

MANOLO BLAZQUEZ TOREARA EN EL FESTIVAL DEL DOMINGO, CON FERNANDO DOMÍNGUEZ, "JUMILLANO", ORDÓÑEZ Y MONTERO

Una nueva figura del torero se ha ofrecido desinteresadamente a participar en el festival que se celebrará el próximo domingo en la Plaza de Toros a beneficio de los niños acogidos en la Residencia Provincial. Nos referimos al novillero medinense Manolo Blázquez, que tomará parte en el festival con Fernando Domínguez, "Jumillano", Ordóñez y Montero, y en el que, como saben nuestros lectores, serán lidiados novillos-toros de don Atanasio Fernández y don Amador Santos.

El festival del domingo tendrá, pues, un nuevo aliciente para hacer más atractivo el cartel, que ha despertado gran entusiasmo entre la afición.

Europa Delicias.—Mambrilla; Rivero, Martín, Niño; Llorente, Aensio; Rodríguez, Quintín, Plata, Poli y Upliano.

Júpiter.—Guerra; Gelo, Angel, Gélido; Suárez, Vélez; Revuelta, Presa, Prada, Rogelio y Navajo; M.

## EN TALAVERA DE LA REINA

Talavera de la Reina, 12.—Novillos de don Segundo Moreno, de Real de San Vicente.

Francisco Villaverde, aviso y una oreja. Paquito González, aplausos y silencio. Pepito Ortiz, aviso y silencio. A pesar de ello fué aplaudido y dió la vuelta al ruedo.—Cifra.

## NOVILLADA EN BARCELONA

Barcelona, 12.—Plaza Monumental. Regular entrada. Siete novillos de distintas ganaderías bien presentados, pero mansurrones.

Novillo de rejones. Peralta se luce a caballo y coloca dos rejones y tres pares de banderillas entre ovaciones. Otros dos rejones de muerte y, ple a tierra, lo mata de una entera. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

"El Turia" trastea a su primero cerca, sobresaliendo algunos redondos que se jalean. Pinchazo y estocada. (Ovación). Al otro le hace faena al son de la música, muy valiente y variada. Dos pinchazos y estocada. (Ovación).

Angel Martínez "El Greco" estuvo acertado en su primero con una faena variada al son de la música. Cuatro pinchazos, media y descabello. (Ovación).

Javier Gómez, mejicano, que debutaba, sufrió varios derrotes en la faena de muleta a su primero, al que despachó de una estocada. (Aplausos). En el que cerró plaza estuvo voluntarioso y mató de una estocada. (Muchas palmas).—Cifra.

## Una plaga de moscas, mosquitos y pulgas invade Puertollano

Puertollano, 12.—Comunican de Guadálmez que, a consecuencia de la prolongada sequía, ha invadido aquella comarca una plaga de moscas, mosquitos y pulgas que causan grandes molestias.

El vecindario ha iniciado una activa campaña para la exterminación de estos insectos y ha logrado notables resultados.

Se dió el caso de que los asistentes a una boda tuvieron que abandonar los locales donde se festejaba, ante la aparición de enormes cantidades de moscas que acudieron a los pasteles y confituras preparados para obsequiar a los invitados.—Cifra.

El general Primo de Rivera, precursor de un concepto moderno de lo nacional y de lo internacional.

Está es la tesis que desarrolla magistralmente CESAR GONZALEZ RUANO en su libro

## "El general Primo de Rivera"

No deje usted de comprar este nuevo título, de Ediciones del Movimiento, de venta en todas las librerías, al precio de 35 pesetas.

# FOTO PREMIADA



Una original y bella fotografía de Mota del Marqués, obtenida por don Angel Cea de Paz, que ha sido premiada en los concursos mensuales que celebra la Asociación Fotográfica Vallisoletana.

# ESCRITOR ARGENTINO, FAMOSO EN UNA SEMANA

## "Con el huso del mundo están hilando" es el título de la novela que le ha dado gloria

Buenos Aires. — (Crónica de nuestro corresponsal.)

EN una semana se ha hecho famoso un nuevo escritor argentino que era totalmente desconocido en el mundo de las letras. Su novela "Con el huso del mundo están hilando" es hoy un libro popular, y los que no lo han leído aún calculan que un día de estos van a leerlo.

Es una historia típicamente americana, y más que sucedida en Buenos Aires, parece de Nueva York, que es donde suelen ocurrir estas cosas. El autor se llama Dante Sierra, tiene 35 años y hace tres escribió su novela. Su profesión es la de agente de publicidad y su vocación la literatura. Llevó el original a una editorial, luego a otra y así fué recorriendo todas. Le devolvían en todas partes sus cuartillas con frases muy cariñosas y alentadoras, pero ningún editor encontraba razones para lanzar el libro. Hasta que Dante Sierra decidió imprimirlo por su cuenta, con la esperanza de que su mérito literario y la eficacia de un plan de publicidad que había concebido aseguraran el éxito. Y lo hizo. De pronto, los cinco millones de habitantes de la urbe se encontraron con el anuncio de una novela. Era una novedad. Hasta ahora, una publicidad de este estilo sólo se hacía anunciando jabones, máquinas de lavar la ropa o cosas así. Pero anunciar una novela en los cristales de las ventanillas del "metro" y del tren, en los prospectos repartidos en las esquinas de mayor tránsito, inundar la ciudad de anuncios de una novela, era algo desconcertante.

La novedad tuvo su premio, como esperaba Dante Sierra. La edición de 3.000 ejemplares se agotó en diez días. Le liquidaron los librerías 40.000 pesos, pero pagando la imprenta y la desafortunada publicidad, aún ha perdido 5.000. Sin embargo, una editorial le ha comprado sobre la marcha del triunfo la segunda edición, y con ésta ya va a ganar una buena suma.

El libro es bueno; una novela bien escrita, de bastante interés argumental, en donde se presenta un cuadro vivo del interior de la Argentina, donde conviven razas, religiones, triunfadores, fracasados, pasiones.

Ahora Dante Sierra no necesita gastar el dinero en publicidad. Se la hacen gratis los periodistas. Es objeto de entrevistas y sale retratado en las revistas. Es una cara que todo el mundo quería conocer aquí. Ha declarado que cuando por la noche llega a su casa después del trabajo, se pone a escribir, y tiene ya cuatro novelas escritas. Se propone lanzar inmediatamente dos de ellas a la circulación.

## LO QUE VA DE LO VISTO A LO OÍDO

En la revista "De Frente" cuentan una experiencia que hiciera el pasado domingo y que revela a qué extremos lleva la pasión deportiva. Pusieron en funcionamiento un aparato de televisión y conectaron al mismo tiempo en varios receptores de radio las transmisiones que hacían los más populares relatores. Pues bien, salvo uno, los demás transmitían "un partido que ellos solos veían". Añade la revista: "En algunos momentos parecía que era otro partido, totalmente distinto al que estaba viendo por televisión". Verdaderamente, la noticia es asombrosa y hay que pensar que más que mala fe, lo que ocurre es que cuando el corazón se va detrás de uno de los batones, los ojos son ciegos, y más que hacia el campo miran hacia el corazón.

## PETICION DE MANO

Por don Restituto Velasco, y señora, y para su hijo Ricardo, elegante y distinguido joven de esta villa, ha sido pedida a doña Bernabea Peláez y don Mauro Núñez la mano de su nieta y sobrina, respectivamente, la bellísima y simpática señorita Resurrección de Fuentes Peláez. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda se celebrará en el presente mes.

Felicítamos a los futuros contrayentes desde estas líneas y les deseamos una felicidad completa, así como felicitamos a su padre, ausente, don Germán de Fuentes. Nuestra enhorabuena.

FELIX CENTENO

# Medina de Rioseco

## APERTURA DE CURSO

Con gran solemnidad y con motivo del Año Mariano se celebró el día 8, a las nueve y media de la mañana, en la Iglesia de Santa María, la que se hallaba artísticamente adornada, la apertura del curso académico 1954-55. Comenzó el acto con el "Veni Creator". A continuación el virtuoso párroco don Pedro Herrero ofició la Santa Misa del Espíritu Santo, ayudado por dos ex-alumnos del Colegio de San Buenaventura. Durante la misma se entonaron diversos motetes, bajo la dirección del director espiritual del Indicado Colegio y profesor del Seminario de Leanza, don Isidoro Rejillo.

Asistieron al acto las representaciones oficiales de la ciudad, profesores, maestros y alumnos de los Colegios de "San Buenaventura", "San Vicente de Paul", Taller-Escuela Sindical "San Francisco" y escuelas nacionales, como así numerosos públicos que con su presencia realzaba más la solemnidad del acto.

Corresponsal

# Villanueva de Duero

## HA DADO PRINCIPIO LA VENDIMIA

Se le agradece a la lluvia no haberse presentado cuando se estaba segando, y se estima su ausencia mientras se vendimia, pero se implora que llueva para que la sementera pueda hacerse.

Pasada la fecha de San Mateo, que es todo lo que podía esperarse para beneficio del viñedo, este año la uva se ha enterrado por una sola calamidad: la sequía. El pasado año lo fué por dos: el pedrisco y la epidemia del "mildiu".

En nuestra latitud, alrededor de San Mateo, es cuando trae la felicidad para hacer una buena o mala cosecha. Lo natural es que el cielo se entolde, la temperatura sea suave y que una ligera cortina de lluvia "nortee" estas tierras, y entonces es cuando tenemos la estampa típica de que se va a vendimiar. Pero hacerlo a todo sol, con el sombrero del verano, las vendimiadoras tapándose la cara con el blanco pañuelo y resguardándose de la sombra de una parra, es vendimia más propia del Sur.

Y así se está haciendo desde el viernes que comenzo, gravitando en los intereses que en la mano parecían tenerse allí por la primavera.

Transcurren unos años malos para el viñedo. Hace cuatro un pedrisco asoló el fruto. Hace dos, una enfermedad sólo dio para el consumo particular del propietario. El anterior, a causa de la sequía, fué muy deficiente, y ahora la presente cosecha, por la misma circunstancia, hace que sea bastante reducida.

## PINARES

Los pinos sufren una enfermedad. No efectiva al árbol, pero sí a la producción. La enfermedad de la locura de años estériles y de años fructíferos. Parecen estar en contraposición con el viñedo. El anterior, muy bueno, y el presente, inmejorable.

El corresponsal

# BERCERO

## LA VENDIMIA

Ha comenzado con buen entusiasmo en esta villa la vendimia, que por expresión de algunos cosecheros parece ser regular, aunque muy inferior a lo que en un principio se esperaba.

Es típico el desfile de cuadrillas que muy de mañana desfilan en los carros para dirigirse a las viñas a dedicarse de lleno a esta grata labor que, aunque de suyo tenga trabajo, está considerada como las vacaciones de los labradores después de sus faenas veraniegas, y entrada la tarde regresan a sus domicilios alegres y bulliciosos en espera de repetir la tarea al día siguiente.

También se hallan en preparativos de comienzo de la sementera, que no invita a ser muy buena, ya que con esta sequía que se deja sentir no es posible hacer las labores en sazón, pero los labradores no se desaniman y se han dedicado esta semana pasada a tirar por sus fincas gran cantidad de abonos, tanto minerales como naturales, y siguen con la esperanza de ver sus esfuerzos coronados por un fruto sano y abundante.

## PETICION DE MANO

Por don Restituto Velasco, y señora, y para su hijo Ricardo, elegante y distinguido joven de esta villa, ha sido pedida a doña Bernabea Peláez y don Mauro Núñez la mano de su nieta y sobrina, respectivamente, la bellísima y simpática señorita Resurrección de Fuentes Peláez. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda se celebrará en el presente mes.

Felicítamos a los futuros contrayentes desde estas líneas y les deseamos una felicidad completa, así como felicitamos a su padre, ausente, don Germán de Fuentes. Nuestra enhorabuena.

El corresponsal

¡¡PRECIOS REDUCIDOS!!  
VISITENOS RADIO MARCONI SE CONVENCERA  
Distribuidor: RODRIGUEZ GACHS. Santiago, 28. Teléfono 3447

# Tómbola Diocesana de la Vivienda

## La máquina de coser "Alfa", regalo de la excelentísima Diputación Provincial, correspondió al número 53.662 de la serie rosa

La doble festividad del día congreso ayer en la Tómbola a un público siempre numeroso que, como de las series infantiles como de las normales, atraídos por los valiosos premios directos y los extraordinarios que se rilarían en el sorteo de la noche. La estupenda máquina de coser "Alfa" que la Excm. Diputación regaló a la Tómbola acaparando las máximas ilusiones, que se han hecho realidad para el poseedor del número 53.662, de la serie "rosa", que es el que la ruleta señaló del ganador. Los otros dos premios del sorteo, consistentes en dos abonos de fútbol para la actual temporada del Real Valladolid, correspondieron a los números 55.812 y 50.732, am y ya que hablamos de los sorteos diarios, bueno será decir que hasta de fútbol y toros, las libretas de azúcar, los jamones, los cajones de constituir los segundos y terceros premios, en el primero, que se da a los abonos, los ganadores han optado por seis máquinas de coser, cinco aparatos de radio, ocho bicie-

letas, dos batidoras eléctricas, dos baterías de cocina, tres lotes de dos maletas y dos valijas.

En el sorteo de la serie infantil, que alcanzó también una recaudación considerable, resultaron premiados los números 8.567 y 8.584.

En el día de hoy y sucesivos la Tómbola seguirá con sus series bien reforzadas de premios para corresponder así a la colaboración, nunca decendiente, de los vallisoletanos hacia ella y hacia la obra de la Constructora "San Pedro Regalado", que con sus 197 viviendas entregadas y las 64 de próxima terminación ofrece a nuestra ciudad una realidad vallosa.

En el día de hoy vanderán boletos en la Tómbola las señoras y señoras siguientes: Señoras de Gozález Martín, Vecino, Miranda, Quemada Chico, Marchena, Jalón, Valdés Mengoti y Escudero y las señoritas de Navas Calabaza, García, García Gallego, Hernández, Martín, Choya, Segurado, Guerra, Marcos, Rico, Montes, Muñoz, Valles, Ríos, González, Cardenosa, Sebastián, Pascual, Zuazagolía, Díez, Meléndez, Suárez, Del Hoyo, García Calvo, Villar, Candela, Lacuza, Costumero, Guillén, Alvarado y Castro.

# DEPORTES

## La lucha libre y el tanto por ciento

AUN cuando a muchas personas graves que nos conocen pueda extrañarles un tanto nuestra posición, hemos de decir que a nosotros nos entretienen, y hasta en muchos casos nos divierten, las reuniones de lucha libre. La lucha libre es un espectáculo deportivo que alcanza casi siempre un nivel teatral de calidades muy estimables. En ella no se sabe nunca a ciencia cierta dónde acaba la sinceridad y empieza la ficción, aunque algunas veces pueda sospecharse. Lo que sí se sabe, desde ahora, es que si no todo es sinceridad, tampoco todo es ficción. En efecto. Una reciente noticia nos informa que tres luchadores que intervinieron en la misma reunión celebrada en Barcelona han tenido que ser hospitalizados y permanecerán inactivos durante un periodo de ocho a diez semanas. Con ello se demuestra a quienes consideran que la lucha libre es una broma, que se trata de una broma bastante seria, y así se deduce fácilmente de la fractura de dos costillas que padece Lambán; la de rótula, que se produjo Tabola al caer fuera del cuadrilátero, y la luxación esternoclaavicular —de tipo poco frecuente—, se dice en el parte de bajas— sufrida por Jim Oliver.

Existe una nefasta tendencia a considerar la lucha libre con cierto escepticismo, a mirarla desde un ángulo de incredulidad. ¿Es esto justo? Creemos que no. Lo que ocurre es que los protagonistas de los combates saben que se deben al público, que dependen del público. El público pide drama y los luchadores hacen todo lo posible por complacerle, para lo cual no tienen otro medio que el recurrir a la exageración. Esta exageración empieza en las declaraciones que para hacer ambiente preceden a los combates, y en las que se puede leer u oír que "la pantera de Pardillas" va a dejar "para el arrastre" a "Paco el toruador" para que no presuma tanto. En sus intervenciones para la Prensa o para la radio, los luchadores emplean unas expresiones contundentes, desprovistas de toda consideración para el contrario, al que se proponen "machacar", "hacer puré", "convertirlo en picadillo", o como dijo uno: "mandarlo al "componedor" para que lo reconstruya". Sus frases están llenas de ocurrencias fanfarrónicas, de gracia y en ellas tiene el ingenio felices hallazgos. A un luchador le preguntaron qué opinaba de "El ángel", como llamaban, por contraste con su terrorífica apariencia de evocaciones simétricas, a este popular "cater" fallecido hace poco. La contestación fue: "El encuentro un poco atenuado".

Ante el espectador es cuando el luchador tiene que hacer gala no sólo de su fuerza y destreza, sino de su poder de captación del interés general. Ha de impresionar, ha de hacer llegar al ánimo de la concurrencia su furia y su dolor. Su gesto tiene que ser más fiero de lo que piden las circunstancias, pero no cabe duda que cuando un luchador lanza a otro a las sillas de las primeras filas hay un

peligro evidente, un daño incuestionable, como lo hay en muchas escenas que se desarrollan sobre el cuadrilátero. En la muestra de dolor que en el trance difícil pone en su rostro el luchador hay un tanto por ciento de verdad a determinar. El secreto está, probablemente, en que si le rompen una costilla, pone cara como si le hubieran roto tres. Si, esta proporción de tres a uno nos parece razonable y suficiente.

La lucha libre es un deporte, si se quiere hasta cierto punto, pero principalmente es un espectáculo. Un espectáculo muy completo, en el que los papeles están perfectamente definidos y repartidos, y en el que cada uno de los intérpretes vive intensamente el "rol" que le corresponde y le imprime mucho más fuerza de realidad de la que puedan suponer algunos de sus detractores. Con perdón de los interesados sea dicho, la hospitalización de Lambán, Tabola y Jim Oliver viene muy oportunamente a poner las cosas en su sitio. Una "función" en la que los actores quedan con los huesos rotos no es teatro exclusivamente, aunque algo haya, en razón a las razones aquí razonadas.

Rafael Martínez Gandía



## El peruano HUMBERTO VALLE tomó la alternativa en Madrid Y en su segundo toro sufrió una cogida grave Cuatro orejas, dos rabos y una pata cortó Martorell en Palma de Mallorca

Madrid, 12. — Toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, para "Calerito", Juan Montero y el peruano Humberto Valle, que toma la alternativa. Lleno en la parte de sol y buena entrada en la sombra. Los toros hicieron buena pelea con los caballos. El quinto fue aplaudido en el arrastre por su bravura y nobleza. El sexto, cojo de la pata izquierda, es devuelto a los corrales y sustituido por otro de Molero, manso de solemnidad. "Calerito", en su primero, faena valerosa de la que destacaron varios pases por alto y algunos naturales buenos que se aplaudieron. Mató de pinchazo y estocada corta. (Ovación.) En el otro estuvo voluntarioso y mató de un estocada.

Montero derrochó valor en su primero, y a fuerza de exponer sacó varios redondos y molinetes que se alegraron. Mató de media estocada y descabello a pulso. (Ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.) En su segundo toro sin lucimiento y mató de pinchazo, media y descabello. (Ovó pitos.)

Humberto Valle, en el toro de la alternativa, resentido de los cuartos traseros, hizo faena breve y mató de estocada corta. (Aplausos.) En el que cerró plaza, de Molero, manso, que lo volteó aparatosa mente dos veces, hizo faena de alio y mató de dos pinchazos y estocada. Pasó a la enfermería, donde fue asistido de herida en cara posterior, tercio inferior, del muslo derecho con trayectoria dirigida hacia adelante, de seis centímetros, que produce destrozos en los músculos semimembranosos y semitendinoso, calificada de pronóstico grave por el doctor Jiménez Guzmán. Pasó al Sanatorio de Toreros.

Los toros pesaron en bruto 472, 475, 493, 500, 500 y 526 kilos, respectivamente.—Cifra. EXITO ROTUNDO DE MARTORELL EN PALMA DE MALLORCA Palma de Mallorca, 12.—Buena entrada. Reses de Ricardo Arellano, bien presentadas, pero escasas de bravura. Domingo Ortega, al que correspondió el peor lote, hizo faena breve a su primero a base de medios pases. Pinchazo y estocada. (Palmas.) A su segundo, después de una faena corta y dominadora, lo mató de pinchazo y estocada. Martorell, al son de la música, realiza una buena faena con pases de todas las marcas y adornos. Una entera y descabello. (Dos orejas, rabo y vuelta.) En el quinto cuaja una gran faena con dos series de naturales magníficos y el de

## Ayer, fué día de FUTBOL LIGUERO

Resultados de los encuentros de los partidos oficiales de fútbol jugados hoy, correspondientes al Campeonato Nacional de Liga, aplazados en la jornada última o en anteriores:

SEGUNDA DIVISION  
Grupo primero: Oviedo, 1; Avilés, 0. Ferrol, 0; Juvenil, 0. España Industrial, 1; Zaragoza, 2.  
Grupo segundo: Sabadell, 1; Tarrasa, 0.

TERCERA DIVISION  
Grupo primero: Pontevedra, 4; Arosa, 2.  
Grupo tercero: Indauchu, 3; Portugalète, 1. Arenas Guecho, 2; Guecho, 2.  
Grupo sexto: Granollers, 2; Manresa, 2.  
Grupo séptimo: Horta, 3; Sans, 2. Tortosa, 2; Pueblo Seco, 1. San Martín, 2; Amposta, 0.  
Grupo noveno: Albacete, 6; Alcira, 2.  
Grupo décimo: Eldense, 2; Orihuela, 0. Novaldeja, 1; Yeclano, 2.  
Grupo once: Córdoba, 1; Lora, 0.  
Grupo doce:

Real Granada, 1; Iliturgi, 2.  
Grupo catorce: Deportivo Manchego, 8; Azuaga, 0. Emeritense, 4; Montijo, 0.  
Grupo quince: Europa Delicias, 2; Júpiter Leonés, 1. Salesianos, 2; Atlético Zamora, 0.

BUEN TRIUNFO DEL MADRID  
Partidos amistosos: Real Madrid, 6; Rott Weis, 1. D. Castellón, 0; At. Madrid, 3. Sevilla "B", 7; Badajoz, 0.—Alfil.

## NOTAS BREVES

\*\*\* A los futbolistas húngaros, finalistas de la Copa del Mundo, se iban a levantar estatuas en Budapest. Después de la victoria alemana, las cañas se volvieron lanzas. Sin embargo, empero, no obstante, después del exipate húngaro en Moscú, la Federación ha tomado en serio la determinación. Habrá estatuas para los internacionales magyares en la capital. Esta mitología es de difícil interpretación satélite. Aquí y en Moscú. El árbitro inglés, Charles Dean llegó a Lima en helicóptero a la hora justa de comenzar el encuentro entre el Burgi y el Allianz. El final no fué muy bueno para el rubio, que hubiera querido terminar la faena desde el aire. Un consipno del Madrid dice: "El Málaga es un equipo enemigo". Eso se dice quince días antes: cuando le vieron jugar contra el Atlético de Madrid. Un querido amigo, exjugador del Valladolid y gran periodista ahora, refiriéndose a los futbolistas de la Galea, dice: "El boquerón de platos. Después del 4-1 de Madrid, el boquerón queda en chanqueta. Y va que arde. Pahiño, capitán de goleadores. Con Pahiño, el Madrid no tendría al "superclase" Di Stefano; pero el Madrid no ha perdido dinero. Ha perdido un goleador y ha encontrado millones, gastando millones. A propósito de millones (pero menos) el Valladolid con sus 60.000 pesetas de taquilla ha llamado la atención en Madrid. Para los madrileños, que comparan su Chamartín —o más bien, Estadio Bernabeu— con Zorrilla, la recordación es de risa. Pero ya veremos cuando llegue la época de los "Tenorios". El match Zorrilla-Bernabeu acabará en k. o. a favor de Don José. Parece bastante probable que el próximo día 17 se produzca en Metalla un lío análogo al de Sarriá. Guarde el secreto. También escribimos, a muchos días vista, que Kubala no actuaría en el España Industrial, y ya lo han visto... o lo han leído. Lo de Valencia tiene bastante con comitancias con Gonzales Echevarría que es un árbitro estupendo y el Barcelona también estupendo. Y como resulta que el Valencia también es estupendo y tres estupendos no caben en el mundo, lo estupendo va a ser el desenlace. Apático el equipo madrileño en Las Cortes, sólo jugó lo que Silva dió de sí; se escribe en Madrid. Y, claro, Silva no es de goma. Epi y Eizguirre dieron el triunfo a la Real. Piru Gaiña ofreció al Atlético de Bilbao el secreto del triunfo. César formidable toda la tarde. Está visto que me voy a poner las medias amarillas de hace treinta y dos años y las voy a dar todas. El Coruña ganó el encuentro de los dos rivales gallegos. Los dos rivales gallegos, como se ve, son tres. Esto recuerda la anécdota de aquel alfabeto que decía: los dos Apóstoles eran tres; San Pedro y San Pablo. O, también, la de aquel judío al morir el padre y eran dos hermanos: —Mil y mil, ciento. Entre dos, a veintuno. L. C.

NOVILLADA GRIS EN SEVILLA  
Sevilla, 12. — Novillada benéfica. Reses de don Carlos Núñez, con poca fuerza. Juan Gámez, faena valiente por naturales, redondos y de pecho para pinchazo, media y descabello al tercer golpe. (Ovación y saludos.) En su segundo está voluntarioso para pinchazo y media. (Ovación.) Ruperto de los Reyes torea a su primero sobre ambas manos y mata de estocada y descabello al cuarto golpe. (Aplausos y algunos pitos.) En el quinto de la tarde, varias series de rechazos y pases de pecho. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Silencio.) Manuel Espinosa, faena por redondos a su primero y naturales que remata con el de pecho. Dos pinchazos, entera y descabello. (Ovación.) En el que cierra plaza, faena variada y valiente para pinchazo hondo. (Aplausos.)—Cifra.

LEVE COGIDA DE "EL ESTUDIANTE" EN VALENCIA  
Valencia, 12. — Seis novillos de doña Emilia Sánchez Martín, que resultaron mansos y difíciles, excepto el tercero, que fué bueno. Bernado, en su primero, faena desligada por ser un bicho huido. Media estocada y una entera. A su segundo, otro manso, lo toró ajustado, pero sin conseguir tampoco lucimiento. Un pinchazo, media, una entera y descabello. (Hay pitos para el toro.) Fernando Ruzafa, faena lemeraria y emocionante a su primero, aguantando mucho. Tarda en matar porque el bicho no cuadra, despachándolo de tres pinchazos, una entera y descabello después de varios intentos. (Un aviso. Palmas para el matador.) En su segundo, faena de alio para media estocada que mata. (Pitos al toro.) "El Estudiante", en su primero, coloca tres pares de banderillas y es aplaudido. Brinda al contralmirante señor Lajare y hace una faena variada y artística, matando de una gran estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. También se aplaude al toro.) En el último de la tarde es ovacionado igualmente al colocar tres pares de banderillas. Al dar el primer pase es cogido y retirado a la enfermería, terminando con el novillo Bernado de una entera. (Aplausos.) "El Estudiante" presenta una herida superficial en la espalda, de pronóstico reservado.—Cifra.

## Masip ganó la prueba ciclista de Torrelavega

Torrelavega, 12.—Se ha corrido la prueba ciclista "Snice", que organiza todos los años esta Empresa con motivo de las fiestas del Pilar. El recorrido fué de 207 kilómetros y la clasificación de la carrera en los seis primeros puestos ha sido la siguiente: 1.º Masip, 6 horas, 6 minutos y 7 segundos. 2.º Loroño, 6-6-7. 3.º Bibiloni, 6-6-7. 4.º Filbá, 6-6-7. 5.º Morales, 6-17-25. 6.º San Emeterio, 6-17-25. En el Premio de la Montaña se clasificó en primer lugar Loroño y a continuación Bibiloni, Alfil.

## PRUEBA MOTORISTA DEL KILOMETRO LANZADO

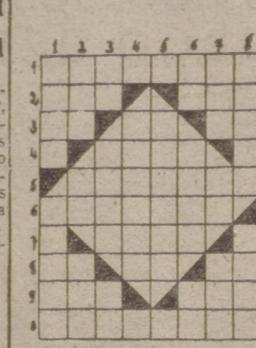
Vitoria, 12. — Se ha corrido una prueba motorista del kilómetro lanzado para tres categorías: de 125 c.c., 250 c.c. y 350 c.c. Venció en las tres pruebas Ramón Saracho, seguido de Enrique Santamaría en las dos primeras categorías y de Mariano Llorente en la de 350 c.c.—Alfil.

## Premios periodísticos "Productividad"

Madrid.—La Comisión Nacional de Productividad Industrial, que ha creado una serie de premios periodísticos para artículos en diarios y revistas, ha concedido ya los correspondientes a diarios para los meses de julio y agosto. El primero de los del mes de julio ha sido otorgado a don Pedro José Pinillos por una colección de artículos publicados en el diario "Pueblos", y el de agosto a don Jaime Campomayor por el trabajo publicado en "Arribas" titulado "Productividad sobre ruedas". Para el resto del presente año la Comisión tiene convocados, para artículos de diarios, dos premios cada mes, uno de dos mil pesetas y el segundo de mil. Asimismo ha convocado los premios semestrales "Productividades" para series de artículos aparecidos en los diarios en cantidad de cinco mil y dos mil pesetas, y en revistas, de tres mil y mil pesetas para el primero y segundo premios.

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



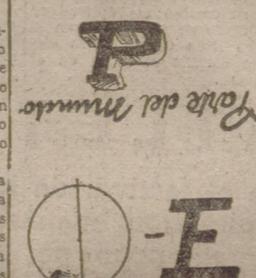
HORIZONTALES

1: Que cambia de formas e ideas. 2: Denota alegría (al revés). Apócopa de santo. 3: Preposición inseparable equivalente a con. Vocal repetida. Abreviatura de doctor (al revés). 4: Adjetivo que se aplica a la persona o cosa distinta de aquella de que se habla (al revés). 5: Separar, desunir. 6: Rueda ligeramente la superficie de una cosa. 7: De la calidad del hueso (al revés). 8: Mira (al revés). Dios egipcio. Pronombre. 9: Regalar. Astillas resinosa (al revés). 10: Aflicción, congoja.

VERTICALES

1: Quebranta la ley de Dios. Círculo o corro de personas o cosas. 2: Corriente de agua. Vocal repetida. Se dirigen. 3: Letra griega (al revés). Conjunto de dos palos atravesados en figura de X (al revés). Consonantes. 4: Enmiendas, corrigir.

## JEROGLIFICO



592  
¿QUE PINTAS?  
Solución al último jerooglífico: UNA NOVELA

(al revés). 5: Retarda. 6: Afirmación (al revés). Salida del Sol por el horizonte (al revés) Intersección (al revés). 7: Parte inferior y más gruesa de la antena. Vocal repetida. Pasó la vista por un escrito. 8: Lado de un lado a otro dando pasos. Termino señalado a una carrera.

## SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Ramalazo. 2: Sí. 3: Loro. 4: Adatamol. 5: Rrt. 6: Devánale. 7: Asop. 8: Eñ. 9: Sanciona. VERTICALES.—1: Retardés. 2: Dre. 3: Larva. 4: Asot. Aseo. 5: Lira. 6: Nobli. 7: Omsap. 8: Ocl. 9: Oji. 10: tuerca.

## COCTEL de letras

### Meteorología

1. ALVILU
2. METRONTA
3. EVENI
4. ZANOGR I
5. DERIPA
6. LEHOI
7. CRASECHA
8. OCROI
9. BELANI
10. VIZLONAL

SOLUCION AL ULTIMO COCTEL Santos del presente mes: 1: Remigio. 2: Marcelo. 3: Narciso. 4: Evaristo. 5: Hilarión. 6: Calixto. 7: Eduardo. 8: Marcos. 9: Froilán. 10: Dionisio.

## La semana teatral en Madrid

"La muralla", de Joaquín Calvo Sotelo, se estrenó en Lara. "Miss Babe", en el Infanta Isabel. Lola Flores se presentó en el Calderón. Otras noticias.

Mucha expectación había ante el estreno de la comedia titulada "La muralla", de Joaquín Calvo Sotelo, que había de ser la obra de presentación de la Compañía titular de Lara. En todos los círculos teatrales se decía que Calvo Sotelo había escrito una gran comedia. Muy pocas veces existe un ambiente tan favorable a un estreno. Por estas razones, la noche de la reapertura de Lara se encontraba la sala de este teatro repleto del más distinguido público "arrestista". "La muralla" es una comedia que tiene un tema fundamental, afrontado por el autor con valentía desearnada y directa. Se trata en ella de un hombre rico que, al encontrarse en trance de muerte, confiesa haber robado la finca de campo de la que vive, y dado su firme propósito de salvación se dispone a restituir a su verdadero dueño lo que recibió por procedimientos ilícitos. La familia del agonizante se opone a tal decisión, que consideran disparatada, no obstante llamarse ellos católicos. La muralla de la sociedad cerca al arrepentido, que muere gritando su delito y su propósito de morir en paz con Dios y con el prójimo; pero rodeado de esas piedras humanas que le cercan, imposibilitando materialmente que se cumpla su buen deseo. Como decimos al principio, esta comedia posee un tema esencial, elevado a lo largo de los tres actos de que consta la obra, con recio y firme diálogo, que provocó los aplausos más unánimes. La interpretación de Rafael Rivelles fué magistral. Y con este gran actor alternaron Amparo Martí, Lina Rosales, Pastora Peña, Paco Pierrá y Manuel Díaz González.

La comedia norteamericana "Arsenio y encaje antiguo", que tanto éxito tuvo hace unos años. Así, en "Miss Babe", se mezclan los crímenes con la filantropía, en un juego audaz entre lo dramático y lo humorístico. La obra en cuestión, ya estrenada en Nueva York, Londres y París, es original de C. R. Cherif, adaptada a nuestra escena por Conchita Montes y Balart. La interpretación, a cargo de la gran actriz Catalina Bárcena, Luisa Sala, Pastor Serrador y Manuel Collado, fué muy acertada. Y fueron muy aplaudidos por el público del Teatro Infanta Isabel.

Después de su gira por América, Lola Flores se ha presentado por primera vez al público de España en el Teatro Calderón, de Madrid, con el nuevo espectáculo de Quintero, León y Quiroga titulado "Copla

y Bandera". La aparición de Lola Flores en el escenario fué recibida con una gran ovación. El espectáculo lo tiene números alegres y vistosos, del estilo que es peculiar en estos autores, que fueron expresados por la famosa "estrella" andaluza con ese brio, garbo y personalidad en ella característicos. Sobresalen los cuadros titulados: "A tu puerta", "La clavel", "Pasa Ruedas", "El búcaro", y otros. También obtuvo un resonante triunfo la hermana de Lola Flores, llamada Carmen, que con personalidad distinta a la de Lola, cantó "Esperanza de la Rondas", "Doña Pasion" y otros números con verdadero encanto. Vienen en este espectáculo artistas notables como el bailarín Faico, "Los gaditanos" y un buen cuerpo de baile bajo la dirección coreográfica de Paco Reyes.

En el Teatro de la Zarzuela se ha presentado la Compañía de revistas de Joaquín Gasa con el espectáculo "Tutti Frutti", que lleva música del maestro Algueró. La revista mencionada está presentada con buen gusto y todos sus cuadros, tanto de canción como periodísticos, fueron muy del agrado del público. En la revista actúan Mary Santpere, que con su gracia peculiar hizo las delicias del público; Irene d'Ástrea, Gustavo Re, Manolito Díaz y la atracción "The Framers".

También en el Teatro de Maravillas se ha presentado otra Compañía de revistas: la del maestro Cabrera. Esta Compañía estrenó en Madrid la obra titulada "Vamos tirando", original de Llaorés y Osca, con música del propio maestro Cabrera. Es hilo argumental de cierta gracia va originando una serie de cuadros bien presentados, a los que el autor de la música ha puesto unos y impanje partitura, que fué repetida entre grandes aplausos. Carmen Jaenés es la vedette de esta Compañía y fué muy aplaudida en todos los números.

Este si que va bien!

Laxante SALUD  
Coja pequeña: 1 pta. Grande: 5,00

## Cine

GREER GARSON FUE OPERADA DE APENDICITIS  
Hollywood, 12. — La estrella cinematográfica Greer Garson ha sido sometida urgentemente a una operación de apendicitis en el Hospital de San Juan. El cirujano que practicó la operación ha manifestado que se había realizado satisfactoriamente y que la paciente descansa tranquila. Greer Garson hace varias semanas que sufrió el ataque, cuando iba a preparar la película "Forastera en la ciudad", pero decidió acabar el rodaje en es de someterse a la operación. — Ete.